

159 EX/6

٦/١٥٩ م ت

باريس، ١٨/٤/٢٠٠٠

الأصل: انجليزي

الدورة التاسعة والخمسون بعد المائة

البند ٣,١,٣ من جدول الأعمال المؤقت

اقتراحات المدير العام

بشأن التسويات في البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١

الملخص

١ - وفقا لأحكام الفقرات الفرعية (أ) و(ب) و(ج) من الفقرة "ألف" من قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ الذي اعتمده المؤتمر العام في دورته الثلاثين، يقدم المدير العام في هذه الوثيقة اقتراحاته بشأن إجراء تسويات في البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١.

• فيتعلق الجزء "أولا" من هذه الوثيقة باقتراحات ترمي الى إعادة توجيه بعض المجالات المختارة ذات الأولوية عن طريق إعادة تنظيم الاستراتيجيات والأنشطة على المستوى الداخلي وعن طريق السعي الى تحقيق مزيد من النتائج الملموسة باتباع نهج مشتركة بين القطاعات وجامعة بين التخصصات.

• ويتعلق الجزء "ثانيا" بالتسويات اللازم إجراؤها لتحقيق وفورات بمقدار ١٠ ملايين دولار لتمويل بعض الأنشطة الأخرى التي حددتها الهيئتان الرئاسيتان. وترد التفاصيل بهذا الشأن في الملحق واحد.

٢ - القرار المطلوب: الفقرة ٣٨.

اقتراحات المدير العام
بشأن التسويات في البرنامج والميزانية
المعتمدين لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١

المقدمة

١ - عندما اعتمد المؤتمر العام قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ (القرار ٣٠/م١)، دعا المدير العام الى القيام بما يلي ضمن إطار الحد الأقصى للميزانية: (أ) إجراء أي تسوية ضرورية مع مراعاة النتائج التي خلص إليها المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة لدراستها والموافقة عليها و (ب) تحقيق وفورات بمبلغ ١٠ ملايين دولار على الأقل بهدف تعزيز أنشطة المنظمة في بعض المجالات ذات الأولوية.

٢ - ويتناول هذا التقرير التسويات التي يقترح المدير العام إدخالها على البرنامج والميزانية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، تطبيقاً لهذا القرار. ويحتوي الجزء الأول من هذه الوثيقة على اقتراحات لإعادة توجيه بعض المجالات ذات الأولوية من خلال إعادة توجيه الاستراتيجيات والأنشطة على المستوى الداخلي، وعن طريق السعي لتحقيق نتائج ملموسة بدرجة أكبر وذلك بتعزيز النهج المشتركة بين القطاعات والجامعة للتخصصات. وتتعلق هذه الاقتراحات خاصة بالموضوعات/البرامج التالية: التعليم الأساسي ولا سيما في إطار مؤتمر دكار؛ تعليم العلوم، متابعة المؤتمر العالمي للعلوم، إدارة الموارد المائية؛ التراث غير المادي؛ الانتفاع بتكنولوجيات المعلومات والاتصال. وسترد هذه المقترحات وكذلك التعديلات التي يقرها المجلس التنفيذي في النسخة النهائية للوثيقة ٣٠/م٥.

٣ - ويقدم الجزء الثاني من هذه الوثيقة التعديلات التي أدخلت على الميزانية بالنسبة الى كل برنامج رئيسي، وفي سائر أبواب الميزانية، بغية تحقيق وفورات بمبلغ ١٠ ملايين دولار على الأقل لصالح المجالات التي رأى المؤتمر العام أنها جديرة بالأولوية. وهكذا وطبقاً للتوجهات التي حددها المجلس التنفيذي ومع احترام الخطوط الرئيسية لتوازن الميزانية، حرصت الأمانة في هذا المسعى على ترشيد وسائل العمل وتحقيق أقصى قدر من التناسب بين التكلفة والعائد، وذلك بتخفيض تكاليف أسفار الموظفين، وتكاليف الموظفين المؤقتين، ونفقات التشغيل، والاجتماعات والمطبوعات، والإعانات المقدمة الى بعض المؤسسات أو المراكز المختلفة، وعدد اللجان الاستشارية أو أفرقة الخبراء الأخرى وما الى ذلك. وترد التعديلات المقترحة على جدول الاعتمادات لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ في الملحق ١ من هذه الوثيقة.

أولا

اقتراحات لإعادة توجيه بعض المجالات المختارة ذات الأولوية

التعليم الأساسي للجميع (البرنامج ١,١)

٤ - سيجري استعراض الاستراتيجية والأنشطة الواردة في إطار البرنامج ١,١ لمراعاة وتأمين المتابعة الملزمة لاستنتاجات منتدى التعليم للجميع (داكار، السنغال، ٢٦-٢٨ أبريل/نيسان ٢٠٠٠) لدى إعداد النسخة النهائية للوثيقة ٣٠/م/٥ المعتمدة.

التعليم للجميع في البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان (البرنامج ١,١)

الخلفية

٥ - في أعقاب استعراض النتائج التي أسفر عنها تقييم التعليم للجميع في عام ٢٠٠٠، في البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان، اعتمد الاجتماع الوزاري للبلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان (رسيف، البرازيل، ٣١ يناير/كانون الثاني - ٢ فبراير/ شباط ٢٠٠٠) إعلان رسيف. وتضمن هذا الإعلان تقييما لما أحرز من تقدم وعرضا لتحديات المستقبل، وحدد عددا من المجالات التي ينبغي إحراز مزيد من التقدم فيها، وهي مجالات يمكن تقسيمها الى ثلاث مجموعات رئيسية: (١) تحسين نوعية وامتياز التعليم الأساسي للجميع؛ (٢) تعزيز الانتفاع بالتكنولوجيات الحديثة لا سيما في ميدان التعليم عن بعد؛ (٣) محو أمية الجميع، وخاصة النساء، وضمان حصول الفتيات على تعليم مدرسي جيد على قدم المساواة مع الفتيان، وإعداد برامج خاصة للجماعات التي كانت تستبعد عادة من التعليم المدرسي. ووضعت استراتيجية مشتركة بين القطاعات رغبة في دعم القدرات الوطنية للبلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان على تحقيق أهداف التعليم للجميع، مع مراعاة العناصر الجديدة التي أوصى بها اجتماع رسيف، وتلك التي سيوصي بها اجتماع السنغال في وقت لاحق. وترمي هذه الاستراتيجية الى دعم الخطط الوطنية الحالية الهادفة الى تحقيق التعليم للجميع، وتعزيز التعاون سواء فيما بين البلدان التسعة ذاتها أو بينها وبين البلدان الأخرى.

الاستراتيجية

٦ - تتألف الاستراتيجية المرتقبة من أربعة عناصر رئيسية، وسيشدد كل منها على الأنشطة التمهيدية وأنشطة بناء القدرات:

(١) ستولى أولوية كبرى لمساندة متابعة الخطط الوطنية للتعليم الأساسي. وستركز المساعدة على الارتقاء بنوعية التعليم الأساسي وتحسين تحصيل المتعلمين، وستغطي مجالات مثل تطوير المناهج الدراسية والمواد التعليمية، والتدابير الرامية الى تحسين انتفاع الفتيات بالتعليم المدرسي، ورصد مكتسبات التعلم، والإحصاءات التعليمية، ونظم المعلومات. وستتضمن الأنشطة الأخرى لبناء القدرات العمل على زيادة الوعي بهدف التعليم للجميع والحث على مسانده وتأييده، وذلك بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني ووسائل الإعلام وغير ذلك من الشركاء على كافة المستويات، بما في ذلك أوساط المانحين.

(٢) وسيركز العنصر الثاني على التوسع في استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الملائمة في إطار مشروع البلدان التسعة المشترك بشأن التعليم عن بعد. وستركز المساعدة على وضع سياسات وتطبيق ممارسات، مع التشديد بصفة خاصة على التعليم عن بعد، وتدريب المعلمين على نطاق واسع، والارتقاء بنوعية التدريس (من خلال التدريب قبل الخدمة وأثناءها)، وترسيخ التركيز على الطفل في عملية التدريس، والوصول الى معلمي المدارس الابتدائية في المناطق النائية والريفية، وتحسين مهاراتهم التربوية، والتأكيد على المعرفة الأساسية الموضوعية. وعلاوة على ذلك، سيجري العمل على تشجيع وتوسيع نطاق البحوث فيما يتعلق بالوصول الى المجتمعات المحلية والفئات المهمشة، وزيادة فعالية التكاليف، والمحصلة الفعلية للتعليم المقترن باستخدام التكنولوجيات التعليمية والتعلم عن بعد، كما سيعزز تشاطر المعارف بين مختلف الشركاء من خلال حلقات عمل مشتركة بين البلدان التسعة، وحلقات تدريبية لكبار الموظفين في الوزارات، والإدارات المحلية، والمنظمات غير الحكومية.

(٣) وسوف تبذل جهود كبيرة من أجل إنشاء بيئة متعلمة من خلال حملات وبرامج القراءة للجميع (مثل مسابقات القراءة للجميع، ومسابقات للكتاب، ونشر مواد للقراءة باللغات المحلية زهيدة التكلفة بما في ذلك القصص الحائزة على جوائز، ومواد للقراءة والكتابة والنشر باللغات الأصلية) وعن طريق تحسين فعالية المكتبات الريفية والمتنقلة وتوسيع نطاقها. وبالتعاون مع مركز التراث العالمي، ستنتج مواد للقراءة للتعليم الابتدائي ولفصول محو الأمية تتضمن نصوصا ورسوما وصورا عن مواقع التراث الثقافي وعن التقاليد الثقافية للأقليات الإثنية والسكان الأصليين في كل بلد.

(٤) وسيتمثل عنصر رئيسي آخر في دعم الأنشطة الرامية الى محو الأمية على الصعيدين المحلي والوطني، وأنشطة التعليم غير النظامي، وخاصة الموجهة الى النساء والفئات المهمشة. وسيشدد على تعزيز أنشطة بناء القدرات من أجل تحسين إعداد معلمي محو الأمية، واستحداث مواد لمحو الأمية وطرائق تعليمية تراعى فيها المساواة بين الجنسين، وإنشاء بيئة متعلمة على المستويات المحلية. وستعد أنشطة خاصة لدعم الأنشطة في المناطق النائية، بين صفوف فقراء المناطق الحضرية وشبه الحضرية وبين النساء، كلما كان ذلك ملائما، وذلك من خلال برامج الائتمان المحدود ومحو الأمية. وسيقدم الدعم للبحوث المناسبة عن أنشطة محو الأمية والتعليم غير النظامي ولحملات التعبئة الوطنية من أجل محو الأمية.

٧ - وستشارك معاهد اليونسكو التربوية ومكاتب اليونسكو الإقليمية في البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان، مشاركة فعالة في تنفيذ هذه الاستراتيجية المشتركة بين القطاعات، وفي تعبئة مساندة كافة الشركاء الوطنيين والدوليين المعنيين. وسيكفل قطاع التربية تنسيق الأنشطة وتعزيز التعاون وتشاطر المعارف بين البلدان التسعة بواسطة مشروعات ومطبوعات وأنشطة إعلامية مشتركة وغير ذلك من الأنشطة الملائمة. وستشارك جميع البلدان التسعة في هذا البرنامج، إلا أنه ستولى عناية أكبر للأنشطة في البلدان الأربعة الأكثر احتياجا في مجموعة البلدان التسعة، طبقا لمؤشرات التنمية البشرية التي حددها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (وهي باكستان وبنغلاديش ونيجيريا والهند).

تعليم العلوم والتكنولوجيا (البرنامج الفرعي ١,٢,٢)

الخلفية

٨ - دعا المؤتمر العالمي للعلوم (بودابست، ١٩٩٩) الحكومات والمنظمات الدولية والأطراف المعنية الأخرى الى إيلاء أعلى درجات الأولوية للارتقاء بتعليم العلوم والتكنولوجيا للجميع على كافة المستويات، مع التركيز على البنات والشابات، وتعزيز الوعي العام بهذا النوع من التعليم، والعمل على تبسيطه وإشاعته. ومتابعة لذلك، يبذل قطاع التربية وقطاع العلوم الطبيعية جهوداً متضافرة لإعداد خطة عمل دولية متكاملة لتعليم العلوم والتكنولوجيا، بغية تنفيذها في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل القادمة. ومن المقترح، في هذا السياق، إعادة توجيه الاستراتيجية والأنشطة الواردة في الوثيقة ٣٠/٥، وفقاً للمحاور التالية.

الاستراتيجية

٩ - يتمثل التوجه الرئيسي للاستراتيجية في تجديد تعليم العلوم والتكنولوجيا وتنويعه وتوسيع نطاقه على جميع مستويات التعليم، سواء في المدرسة أو خارجها. وسيشدد على مساعدة الدول الأعضاء في وضع برامج مترابطة إبتداءً من التعليم الأساسي ومروراً بالتعليم الثانوي حتى التعليم العالي، تستهدف نقل المعارف والمهارات العلمية الكفيلة بمساعدة الدارسين على ولوج عالم العمل أو مواصلة الدراسات التي تفضي الى مسارات علمية مهنية. وسيتم التأكيد في المراحل التعليمية الأدنى على البرامج الأساسية المتكاملة التي تركز على قضايا مجتمعية ذات صلة مباشرة بالدارسين (مثل الصحة، والتغذية، والبيئة، وإساءة استخدام المخدرات، والسيدا/ الايدز، والمهارات الحياتية/المهنية)، بينما سيشدد في المستويات التعليمية الأعلى على برامج أكثر توجهاً نحو الفروع العلمية والتي تستهدف التأهيل للمهن العلمية. كما سيجري التأكيد على الروابط مع عالم العمل والصناعة ومع التعليم التقني والمهني على المستوى الثانوي. وستعطي أولوية كبيرة لتعزيز تعليم العلوم والتكنولوجيا بين صفوف الفتيات والنساء، ولاستحداث نهج تراعي قضايا الجنسين. وسيشجع إدخال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في كافة مستويات التعليم بغية توسيع فرص التعلم لأعداد أكبر من الدارسين سواء في إطار التعليم النظامي أو غير النظامي، كما سيجري إعداد دراسات رائدة عن أوجه استخدام هذه التكنولوجيات.

١٠ - إن التقدم السريع للمعارف العلمية وبزوغ مجتمعات تتزايد فيها مكانة المعرفة ودورها، يشير إلى حقيقة مؤداها أن النظم التعليمية القائمة لم تعد قادرة وحدها على تلبية الاحتياجات المتغيرة للسكان. ويتعين من ثم تكملة التعليم النظامي بعدد متزايد من القنوات غير النظامية. وإذا ما نظرنا إلى الموضوع نظرة أشمل، كما أوضح المؤتمر العالمي للعلوم، فإن المجتمع الذي يغلب عليه التوجه العلمي المطرد بحاجة إلى إشاعة وتبسيط العلم بأوسع معانيه، بغية ترويج فهم أفضل للقضايا العلمية، وتشجيع مواقف عامة واعية مستنيرة إزاء العلم وتطبيقاته في الحياة اليومية. وبناء على ذلك، سيتم التأكيد على مساندة الأنشطة الرامية إلى تكوين وعي عام بالعلم وتطبيقاته، وتعزيز أنشطة محو الأمية العلمية، ونشر الثقافة العلمية وإتاحتها للجميع من خلال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وشبكات تبسيط العلوم ونشرها، وتشاطر الخبرات بشأن مراكز ومتاحف العلوم، وتدريب العاملين في مجال الاتصال والصحافة فيما يتعلق بالعلوم.

١١- ولما كان التعليم والبحث شريكين وثيقي الصلة في إقامة الصلات المعرفية بين التعليم الثانوي والعالى، فستعزز الصلات بين التعليم العالى ومؤسسات البحوث عند الضرورة، مع الاهتمام بوجه خاص بالاحتياجات في مجال إعداد المعلمين. وسيعزز توفير المواد التعليمية ومعدات المختبرات والمواد الكيميائية للجامعات كجزء من جهود بناء القدرات في البلدان النامية.

١٢- وسيكون بناء القدرات الوطنية هو الاتجاه الرئيسي في الاستراتيجية، وذلك عن طريق إتاحة الخدمات الاستشارية، والمبادئ التوجيهية الخاصة بالسياسات والمنهجيات، وتطوير وظيفة اليونسكو باعتبارها مركزا لتبادل المعلومات عن تعليم العلوم (قاعدة البيانات، تبادل المعلومات عن المناهج الدراسية، منهجيات التدريس، أفضل الممارسات، مواد التدريس/ التعلم، قائمة الخبراء والمؤسسات المتخصصة)؛ وعن طريق زيادة تنمية الشبكات الإقليمية ودون الإقليمية للتجديد التربوي (مثل برنامج التجديد التربوي من أجل التنمية في آسيا والمحيط الهادي والمشروع الرئيسي في مجال التربية في منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبى...); وإقامة مراكز إقليمية منتسبة تعنى بالتدريب في مجال تعليم العلوم والتكنولوجيا والهندسة؛ وعن طريق وضع ترتيبات تعاونية والقيام بأعمال مشتركة مع المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية، وخاصة مع برنامج بناء القدرات العلمية التابع للمجلس الدولي للعلوم (ICSU's)، والمؤسسات المتخصصة، والمنظمات الشريكة الأخرى، وأوساط المانحين.

متابعة المؤتمر العالمي للعلوم: السياسات العامة للعلم والتكنولوجيا
(البرنامج ٢،١)

الخلفية

١٣- كان المؤتمر العلمي للعلوم حدثا هاما في التقويم العلمي الدولي استكشف فيه كل المشاركين في الجهود العلمية العلاقة بين العلم والمجتمع، وتوصلوا الى تحديد الجهود التي ينبغي أن تبذل - وكيفية القيام بذلك - من أجل أن يتقدم العلم استجابة لكل من الآمال الاجتماعية والتحديات التي تطرحها التنمية البشرية والاجتماعية. وتعمل الأمانة حاليا، في سياق التحضير لإعداد الاستراتيجية المتوسطة الأجل القادمة، على إعادة توجيه البرامج التابعة للبرنامج الرئيسي الثاني بغية تأمين المتابعة الفعالة لتوصيات المؤتمر العالمي للعلوم. وسينعكس ذلك في المقترحات الأولية التي ستقدم الى دورة المجلس التنفيذي التي ستعقد في الخريف. ويقترح في هذا السياق البدء بالفعل في الوثيقة ٣٠/٥ بمبادرات لإعادة توجيه نشاط المنظمة في مجال السياسات العامة للعلم والتكنولوجيا الذي حدد كـمجال ذي أولوية. ويدعو المؤتمر العالمي للعلوم كل الشركاء والمعنيين في مجال العلوم الى إعطاء الأولوية لاعتماد سياسات علمية تتضمن دعما متسقا وطويل الأجل للعلم والتكنولوجيا لضمان دعم قاعدة الموارد البشرية، وإقامة المؤسسات العلمية، ودمج العلم في الثقافة الوطنية، وتنمية البنية الأساسية، وتشجيع تعليم العلوم والتجديد العلمي والتكنولوجي.

الاستراتيجية

١٤- ستضم الاستراتيجية عنصرين رئيسيين، ففي مجال إدارة العلم والتكنولوجيا وآثارها ستتركز الجهود على تعزيز التعاون الدولي، وعلى وضع مبادئ توجيهية لصياغة السياسات العامة، بمشاركة نشطة من

الأطراف المعنية في المجتمع المدني ومؤسساته ومن الصناعة، وعلى حفز النقاش العام بشأن قضايا العلم والتكنولوجيا، وتأمين المشاركة العامة في خيارات السياسة العلمية لإذكاء الوعي العام، وعلى دعم شبكات التعاون مع البرلمانيين وفيما بينهم حول قضايا التشريع. وستقدم المساعدة التقنية الى الدول الأعضاء النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية من أجل وضع أو تنقيح السياسات والتشريعات الوطنية بغية تنظيم وإنعاش النظم الوطنية للعلم والتكنولوجيا، وذلك لدعم جهود هذه البلدان. وسيمول برنامج المساعدة هذا أساسا من موارد من خارج الميزانية، بما في ذلك تشجيع آليات التمويل من خلال ترتيبات للتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

١٥- وستوجه أنشطة بناء القدرات وتنمية الموارد البشرية نحو تسهيل عملية إعادة هيكلة النظم الوطنية للعلم والتكنولوجيا، ووضع السياسات والاستراتيجيات الوطنية. وستشجع برامج تدريب العاملين في مجال العلم والتكنولوجيا كما سيجري التشجيع على تحسين إدارة التكنولوجيا، وذلك بالتعاون مع مؤسسات أخرى (مثل المركز الكندي لبحوث التنمية الدولية، وجامعة الأمم المتحدة، وأكاديمية العالم الثالث للعلوم). وبالتعاون مع قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية ستشجع برامج الخريجين عن سياسات العلم والتكنولوجيا والجوانب الاجتماعية للعلم، وبرامج التدريب على القضايا القانونية والأخلاقية، واللوائح التوجيهية الخاصة بالبحث والتطوير على الصعيد الدولي في المجالات الاستراتيجية. وسيولى اهتمام خاص للتشجيع على إدراج قضايا الجنسين كعنصر أساسي في عملية وضع سياسات العلم والتكنولوجيا. كما سيولى اهتمام خاص لإقامة آليات جديدة لتمويل الأنشطة العلمية والتكنولوجية عن طريق استخدام الموارد المالية الوفيرة نتيجة تخفيض عبء الدين على أفقر البلدان النامية، وهو ما دعت إليه عدة دول أعضاء أثناء المؤتمر العالمي للعلوم. وقد طلب قطاع العلوم بالفعل إجراء دراسة جدوى عن هذا الاقتراح، والنتائج مشجعة للغاية.

١٦- وسيكون دور اليونسكو في تنفيذ هذه الاستراتيجية هو دور المبادر في التفكير الجديد عن وضع السياسات، والباعث الرئيسي للإصلاحات والتجديدات، ومحرك التعاون الدولي. وستحفز اليونسكو البرامج التعاونية المبتكرة على المستويين الإقليمي والدولي، وستعمل على تطوير العمل التحليلي بالتعاون مع مؤسسات أخرى، وبالتحديد مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وجامعة الأمم المتحدة، والشبكات الإقليمية لدعم سياسات العلم والتكنولوجيا. وسيبذل جهد كبير في تطوير وظيفة المنظمة بوصفها مركزا لتبادل المعلومات في هذا المجال وذلك لتيسير تبادل الخبرات، وتعبئة الدعم للجهود الوطنية من مصادر التمويل الخارجة عن الميزانية.

البرنامج العالمي لتقييم المياه العذبة - الأمن من خلال علم المياه
(البرنامج الفرعي ٢،٢،٣)

الخلفية

١٧- يرجع الاعتراف بضرورة التقييم الكمي لمصادر المياه العذبة في العالم الى تاريخ طويل يبدأ من برنامج عمل مار ديل بلاتا الصادر عن مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمياه في عام ١٩٧٧، وقد أكدت ضرورة التقييم الكمي لمصادر المياه العذبة العالمية على نحو لم يسبق له مثيل عبر مؤتمر قمة الأرض الذي عقد في ريو في

عام ١٩٩٢ وحتى في اللقاءات الأخيرة عن التصور العالمي للمياه (١٩٩٨-٢٠٠٠). ودعت الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة للأمم المتحدة، إدراكا منها لخطورة وضع المياه، الى إعطاء أعلى درجات الأولوية لمشكلات المياه العذبة وأكدت في قرارها الحاجة الماسة "... الى تعزيز قدرة الحكومات والمؤسسات الدولية... بغية تيسير التقدير المتكامل... لموارد المياه". فضلا عن هذا كان من بين ما أوصى به المؤتمر العالمي للعلوم أنه "ينبغي للحكومات والقطاع الخاص الاستثمار في (القطاعات)... التي تعالج مباشرة القضايا التي يمكن أن تكون منشأ النزاعات مثل... التنافس على الموارد... (وتلوث المياه)". وقد أكد بيان لاهاي الوزاري (٢٠٠٠) عن أمن المياه في القرن الحادي والعشرين، الصلة بين مخاطر المياه والفقر.

١٨- وقد قطع مشروع التصور العالمي للمياه الذي تستضيفه اليونسكو شوطا كبيرا في تكوين الوعي، وإشراك الأطراف المعنية، وتعزيز نهج تشاركي في الإدارة المتكاملة لموارد المياه على النطاق العالمي. وطيلة المرحلة الخامسة (١٩٩٦-٢٠٠١) من البرنامج الهيدرولوجي الدولي التابع لليونسكو أصبح تحليل النزاعات وحلها في مجال نظم المياه الدولية يشكل أولوية كبرى دفعت إليها حقيقة أن أحواض الأنهار المشتركة دوليا والتي تبلغ ما يقرب من ٣٠٠ حوض تغطي نحو ٤٥ في المائة من سطح الأرض، وتسهم في تكوين نحو نصف موارد المياه العذبة، ومن ثم تحدد ظروف معيشة ما يقرب من ٢,٥ مليار نسمة. ويتوقف درء النزاعات وتحقيق الأمن، في عالم يفتقر الى آليات إنفاذ قوية لاستخدامات المياه، على خلق حوافز للتعاون. وتتمتع منظومة الأمم المتحدة بميزة نسبية في توفير هذه الحوافز من خلال البرنامج العالمي لتقييم المياه العذبة.

الاستراتيجية

١٩- إن اليونسكو هي الوكالة الرائدة في تنفيذ البرنامج العالمي لتقييم المياه العذبة، الذي يمثل المبادرة المنسقة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة. والهدف العام للبرنامج هو الإسهام في بناء الأمن العالمي - الأمن الغذائي والبيئي والاقتصادي والاجتماعي والسياسي. كما أنه يتيح فرصة فريدة لتجميع قطاع المياه المشتت للغاية، في منبر مشترك، وستسهم اليونسكو في تنفيذه بمشاركة كل برامجها ذات الصلة (البرنامج الهيدرولوجي الدولي / الهيدرولوجيا في خدمة البيئة والحياة ووضع السياسات، وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي، وبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية (MOST)، ووحدة المناطق الساحلية والجزر الصغيرة (CSI)، ومعهد اليونسكو للإحصاء). والاستراتيجية المزمعة موجهة الى: (١) وضع قاعدة معارف شاملة وموثوقة علميا لموارد المياه العالمية من خلال البحوث النظرية والتحقيقات الميدانية باستخدام أحدث أدوات التقييم وإدارة المعلومات؛ (٢) تعزيز استخدام قاعدة المعارف هذه في توجيه القرارات السياسية المتعلقة بالمياه من أجل التنمية المستدامة وضمان الأمن الغذائي والبيئي والاقتصادي والاجتماعي والسياسي العالمي. وستركز الأنشطة الرئيسية المزمعة على وضع قاعدة بيانات شاملة وقاعدة بيانات كبرى، وعلى نظم إدارة المعارف لتيسير تقييم المعلومات ونشرها، وعلى وضع نموذج عالمي لتقييم موارد المياه يرتبط بنماذج اقتصادية - اجتماعية، وكذلك على إقامة آليات مناسبة لدرء النزاعات وحلها تشمل نظما لدعم التفاوض ترتبط ببرنامج التقييم.

٢٠- وستنفذ الأنشطة من خلال شبكة تعاونية عالمية من وكالات الأمم المتحدة والحكومات الوطنية وأوساط المنظمات غير الحكومية، وبدعم من موارد من خارج الميزانية. وستشمل النتائج المتوقعة: "تقرير عن تنمية المياه في العالم" يصدر كل سنتين، وقواعد بيانات شاملة ونشرات إعلامية ومواقع على شبكة ويب ومكتبة شاملة عن المياه العذبة يمكن الانتفاع بها عن طريق الاتصال المباشر - شبكة معلومات المياه، أدوات حل النزاعات المتعلقة بالمياه - وسلسلة من البحوث ودراسات حالات عن القضايا الحرجة تشمل "تقارير النزاعات المتعلقة بالمياه".

صون التراث غير المادي وإحيائه (البرنامج ٣,١)

الخلفية

٢١- يشمل التراث الثقافي غير المادي الجوانب الأكثر أساسية في الثقافة والتقاليد الحية، وهو باعتباره باعث الإبداع، ظاهرة دينامية متطورة على الدوام، وتجلياته واسعة ومتنوعة، سواء تعلق بالثقافة الشفهية أو المعارف التقليدية أو خلق الثقافة المادية أو نظم القيم في فنون الأداء، كما أنه يضطلع، إلى جانب التراث المادي، بدور رئيسي في تعزيز التنوع الثقافي والإبداع، وتشجيع التعددية. وينبغي أن تستمر الأشكال غير المادية للتعبير الثقافي في التكيف مع التحديات والفرص المستجدة مع الحفاظ على خصائصها الفريدة.

٢٢- وهناك وعي متزايد اليوم، في إطار العولمة وما يرتبط بها من ظواهر مثل ثورة المعلومات والاتصال، بالحاجة الملحة إلى زيادة الاهتمام بإحياء التراث غير المادي كوسيلة لتعزيز الذاتية الثقافية والتنوع والإبداع وحرية التعبير والتعددية. وإن يجري حالياً بذل الجهود لوضع استراتيجية شاملة تستجيب لهذه الحاجة في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل القادمة، فإن من المقترح بالفعل في الوثيقة ٣٠/م/٥، اتخاذ مبادرات لإعادة توجيه بعض الأنشطة وفقاً للمحاور التالية.

الاستراتيجية

٢٣- انسجاماً مع عمليات التقييم^(١) التي أجريت مؤخراً ستسعى الاستراتيجية إلى إبراز الدور الهام الذي تضطلع به المجتمعات المحلية والأطراف العاملة، في عملية الإحياء، كما ستسعى إلى تشجيع ومساندة مبادرات هذه المجتمعات والأطراف من أجل حفظ تراثها غير المادي وإحيائه. وستشدد الأنشطة على الخدمات الاستشارية والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسة العامة وعلى أنشطة بناء القدرات الرامية إلى تشجيع الحكومات على تزويد الجماعات الثقافية والمجتمعات المحلية والأطراف العاملة في مجال الثقافة غير المادية بحوافز (مثل الاعتراف بها رسمياً، وتوفير الحماية القانونية ومزايا الرعاية الصحية لها، وتخفيض الضرائب عليها أو تقديم الإعانات، وتوفير التدريب المناسب والمرافق الملائمة، والمنح الدراسية

(١) أكد المؤتمر الدولي "التقييم الشامل لتوصية ١٩٩٨ بشأن صون الفولكلور: التمكين على الصعيد المحلي والتعاون الدولي" التي نظمتها اليونيسكو بالتعاون مع مؤسسات سميتسونيان في واشنطن، في يونيو/حزيران ١٩٩٩، على وجود حاجة ملحة إلى التعاون على نحو وثيق مع المجتمعات المحلية والجماعات الثقافية والعاملين في مجال الثقافة.

والهبات، وما الى ذلك)؛ ودمج برامج لتدريب العاملين في التدريس تعنى بالثقافة غير المادية، في المناهج الدراسية؛ والاضطلاع بالترويج عن طريق أنشطة معينة، كتنظيم المهرجانات والمسابقات وعن طريق برامج تلفزيونية ومواقع للموارد على شبكة انترنت. وستولى عناية خاصة لاستحداث أنشطة مدرة للدخل في مجال التراث غير المادي (وذلك في ميادين مثل عروض الأداء والتسجيلات والصناعات الحرفية والسياحة الثقافية وغير ذلك)، ولا سيما في البلدان النامية ولدى الأقليات؛ وتعزيز الاعتراف الدولي بالتراث غير المادي وخصوصا من خلال وثائق تقنية وذلك كمساهمة أساسية في إدامة التعددية الثقافية.

٢٤- وستولى في هذا السياق عناية خاصة للمشروع الجديد "إعلان روائع التراث الشفهي وغير المادي للبشرية"، وكذلك لتعزيز النشاط التعاوني مع المنظمات غير الحكومية التي تشارك بصورة نشيطة في صون التراث الثقافي غير المادي وفي النهوض به، ومع غيرها من الشركاء الوطنيين والدوليين. ويتمثل التحدي في اتباع نهج دينامية في مجال التراث غير المادي تستند الى المجتمعات المحلية وتتسم بطابع تعاوني، وذلك لتأمين استمرار هذا التراث والحفاظ على حيويته لصالح الأجيال المقبلة.

تعزيز الانتفاع بتكنولوجيات المعلومات والاتصال

الخلفية

٢٥- يحتل مفهوم تعميم الانتفاع بتكنولوجيات المعلومات والاتصال والطريقة التي سيتطور بها "الحق في الاتصال" في عالم تسوده التكنولوجيا الرقمية، مكان الصدارة في قائمة التحديات التي يطرحها مجتمع المعلومات. أما الهدف النهائي لمجتمع المعلومات فيجب أن يتمثل، كما أبرز ذلك اجتماع لجنة التنسيق الإدارية الأخير (أبريل/نيسان ٢٠٠٠)، في تزويد جميع المواطنين بأداة تيسر تمكينهم في الانتفاع بالخدمات الحكومية، وذلك عن طريق الانتفاع بالمعلومات واستخدامها. وستناقش هذه القضايا في الاجتماع القادم للجزء الرفيع المستوى من المجلس الاقتصادي والاجتماعي حيث ستتولى اليونسكو رئاسة فريق نقاش عن "تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعلوماتية من أجل التنمية البشرية".

٢٦- وتشتمل مسألة الانتفاع بتكنولوجيات المعلومات والاتصال على قضايا عديدة ذات أهمية مباشرة بالنسبة لبرامج اليونسكو؛ ومن بينها ما يلي: إتاحة الانتفاع بالمضمون من خلال الشبكات الالكترونية؛ والآثار الأخلاقية والمجتمعية والثقافية؛ والانتفاع المجاني بالمعلومات، والترويج للمعلومات المندرجة في عداد الملك العام، وحماية حقوق الملكية الفكرية؛ واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصال لأغراض التربية والبحوث العلمية والاتصال. وهناك وعي متزايد بضرورة تنسيق العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة لكي تواجه بصورة ملائمة التحديات الهائلة التي تطرحها تكنولوجيات المعلومات والاتصال. وتقوم اليونسكو حاليا بمشاورات مع الشركاء من أجل وضع استراتيجية شاملة تنفذ في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل القادمة. ومن المقترح في هذا الصدد الاضطلاع بمبادرات في إطار برنامج ٣٠/٥ لإعادة توجيه بعض الأنشطة وفقا للمحاور التالية.

الاستراتيجية

٢٧- يلاحظ حالياً أن العديد من هناك عدة عناصر في الاستراتيجية الخاصة بالبرنامج الرابع (مثل تعزيز استخدام تكنولوجيات الاتصال والمعلومات لتحسين المشاركة الاجتماعية وزيادة التمكين وتيسير الخدمات الحكومية وذلك عن طريق وضع سياسات واستراتيجيات وطنية وإقليمية للمعلومات والاتصال؛ وبناء القدرات في كافة المجالات المتعلقة بالاتصال والمعلومات)، قد صممت لتحسين الانتفاع بالمعلومات وتكنولوجيات المعلومات والاتصال. ونظراً لأن التعليم والتدريب يشكلان، بالمعنى الواسع للعبارة، جوهر مجتمع المعلومات، فسوف توجه الاستراتيجية نحو التركيز بقدر أكبر على ما يلي:

- التشجيع على استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصال لأغراض التعليم والتدريب على جميع المستويات وفي جميع مجالات برامج اليونسكو. وسيجري التركيز على: (١) تعزيز تبادل الخبرات والأساليب والأدوات التي تسهم في تأمين الانتفاع بحرية وبصورة منصفة بالموارد التعليمية بما في ذلك إنشاء منفذ إلى شبكة انترنت بشأن قضايا تتعلق بتكنولوجيات المعلومات والاتصال وبالتعليم، و(٢) دعم التعاون الدولي بشأن تعزيز استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصال في جميع الأنشطة التربوية والتدريبية؛

- التشجيع على استخدام وسائل الإعلام الخاصة بالمجتمعات المحلية مع زيادة التركيز على محطات إذاعات المجتمعات المحلية بالتنسيق مع انترنت/ مراكز الاتصالاتية، وذلك لدعم البرامج الإنمائية. فعلى اليونسكو أن تضطلع بدور هام في هذا المجال (وهو دور تم الاعتراف به في المؤتمر الثاني للمعلومات على المستوى العالمي (كوالالمبور، ماليزيا، مارس/آذار ٢٠٠٠)).

وسيجري إعداد وتنفيذ أنشطة في المجالات المذكورة أعلاه، على أساس التعاون المشترك بين القطاعات، ولا سيما بين قطاع التربية وقطاع الاتصال والمعلومات والمعلوماتية. وستبذل جهود كبيرة لتعزيز الشراكات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والاتحاد الدولي للاتصالات والبنك الدولي ووكالات التنمية الدولية والقطاع الخاص وغيرها من الأطراف المهتمة وذلك من أجل إعداد مشروعات مشتركة.

المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام

٢٨- يتم أو سيتم تنفيذ مختلف الأنشطة الخاصة بهذا المشروع في إطار شتى البرامج الرئيسية التي تتولى قطاعات البرنامج المعنية مسؤوليتها. ولبيان هذا التغيير في أسلوب التنفيذ على نحو أفضل، يقترح عرض موجز بهذه الأنشطة في الطبعة النهائية من الوثيقة ٣٠/م٥ المعتمدة، وذلك في نهاية البرامج الرئيسية تحت عنوان "المشروع المشترك بين الثقافات: نحو ثقافة السلام". وترد التفاصيل عن التحويلات اللازم إجراؤها بين أبواب الميزانية في الملحق ٢.

ثانيا

التسويات في جدول الاعتمادات

٢٩- تتعلق التسويات المقترحة في هذا الجزء بالمجالات التي أوصى بها المؤتمر العام في ملحق قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، والتي يمكن تحقيق بعض الوفورات فيها لتمويل أنشطة أخرى ذات أولوية رئي أنها تقتضي توافر اعتمادات إضافية لها ولم يتسن تمويلها في إطار ميزانية الفرضية (أ) في الوثيقة ٣٠/٥، ومنها ما يلي:

- برنامج المساهمة (٢ ٨٣٠ ٠٠٠ دولار)؛
- البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان (٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛
- المتطلبات الجديدة للإدارة والمراقبة (٢ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار)؛
- المتطلبات النظامية لصندوق التأمين الصحي (١ ١٨٠ ١٠٠ دولار)؛
- برنامج المهنيين الشباب (٥٥٠ ٢٠٠ دولار).

٣٠- وتمثلت المجالات التي حددها المؤتمر العام كمجالات ينبغي تخفيض الاعتمادات المقررة لها، في طرائق تنفيذ البرنامج أو بنود الإنفاق التي لوحظ فيها وجود زيادات ملموسة في اقتراحات ميزانية عامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ بالمقارنة بمستوى الاعتمادات المخصصة لنفس هذه العناصر في عامي ١٩٩٨-١٩٩٩، وهذه المجالات هي:

- الزيادات المقررة في:
 - أسفار الموظفين؛
 - المخصصات المالية؛
 - المساهمات الأخرى (مشروع الوثيقة ٣٠/٥ - الملحق ٢)؛
- الوظائف الثابتة (مشروع الوثيقة ٣٠/٥ - الذيل السادس، والفقرة ت ١٣٠٠٣)؛
- الأنشطة (الفقرة ت ١٣٠٠٣)؛
- الموظفون المؤقتون؛
- المؤتمرات والاجتماعات؛
- مكتب اليونسكو للنشر ومكتب الدوريات الشهرية؛
- إدخال تغييرات على البرامج بغية إجراء ما يمكن من تخفيض في التكاليف.

٣١- الوفورات المحددة: بناء على ذلك، فإن من المفهوم أن تخفيض الاعتمادات في مختلف المجالات أو محاور العمل لا يستهدف إدخال تغييرات جوهرية في الجهود الأساسية للبرامج التي تم اعتمادها وإنما يستهدف توفير ما يمكن من موارد باعتماد طرائق للتنفيذ أكثر فعالية وأقل تكلفة. كما ينبغي النظر، مثلا،

الى التخفيض الذي أجري في الاعتمادات المخصصة لبعض معاهد اليونسكو وعدد من المنظمات الدولية غير الحكومية والشركاء الآخرين على أنه دعوة موجهة الى هذه الكيانات لكي تشارك مشاركة كاملة في مواجهة الواقع الاقتصادي للمنظمة في الوقت الراهن.

٣٢- وقد بذلت كل الجهود عند إعداد هذه الاقتراحات لضمان توزيع عادل، قدر الإمكان، في التخفيضات التي أجريت للميزانية وذلك على ضوء ما يمكن تسميته بـ "القدرة على المساهمة" لدى كل قطاع/مكتب/وحدة معنية. بيد أن المجلس سيلاحظ أن التخفيضات في الباب الأول - السياسة العامة والإدارة، هي أدنى من غيرها نظرا لضرورة تفادي إجراء المزيد من التخفيض في الاعتمادات المخصصة للمؤتمر العام والمجلس التنفيذي. وفي الوقت الذي تم فيه ترشيد ما يتعلق بالوحدات التابعة للإدارة العامة الى حد كبير، وذلك بإلغاء مكتب مساعد المدير العام للإدارة العامة والمستشارين الخاصين، فقد أعيدت الموارد التي تم توفيرها على هذا النحو الى البرنامج ووحدات مساندة البرنامج التي حرمت من هذه الموارد في السابق مما أدى الى انخفاض فعاليتها. وبالتالي، فإن الجهود المبذولة في هذا الصدد لا يمكن أن تعتبر أنها تساهم بوجه خاص في عملية تخفيض الميزانية الراهنة، وإنما ينبغي اعتبارها "إصلاحات هيكلية" سيقدم تقرير بشأنها الى المجلس التنفيذي طبقا للقرار ٣٠/م/٧٢، وذلك في سياق إدارة شؤون الموظفين وعملية الإصلاح وتنفيذ سياسة الموظفين (الوثيقة ١٥٩ م ت/٥ وضميمة).

٣٣- كما أن خدمات مساندة البرنامج (الباب الثاني - باء، والباب الثالث) ظلت الى حد كبير بمنأى عن تخفيضات إضافية في ميزانيتها وذلك بالنظر الى الدور الاستراتيجي الخاص الذي يتعين على هذه الخدمات أن تضطلع به في الظروف الحالية، التي تستدعي فيها الضرورة بذل جهود خاصة لإيضاح نشاط اليونسكو ولضمان تعاون الجهات الوسيطة التي تتعامل مع المنظمة في الدول الأعضاء وفي المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية والمؤسسات واللجان الوطنية وأندية اليونسكو وغير ذلك، من أجل تحقيق هذه الغاية.

ملخص الوفورات المحددة بحسب أبواب الميزانية

	٥/م/٣٠ المعتمدة		تكاليف الموظفين، والموظفون المؤقتون		التكاليف الأخرى		التخفيض الإجمالي	
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	%	
الباب الأول	٣٧ ١٥١ ٣٠٠	٣ ٦٠٠	٢٣ ٨٠٠	٢٧ ٤٠٠	٠,١			
الباب الثاني - ألف	٣٣١ ٥٣١ ٧٠٠	١ ١٦٠ ٣٠٠	٨ ١٥٤ ٠٠٠	٩ ٣١٤ ٣٠٠	٢,٨			
الباب الثاني - باء	٢٢ ٠١٥ ٧٠٠	٧ ٩٠٠	١٢٥ ٧٠٠	١٣٣ ٦٠٠	٠,٦			
الباب الثالث	٥٦ ٧٦٠ ٥٠٠	٥٤٤ ٤٠٠	٣٨٣ ٦٠٠	٩٢٨ ٠٠٠	١,٦			
الباب الرابع	٤٧ ٧١٨ ٨٠٠	٤٣ ٤٠٠	٦٣ ٨٠٠	١٠٧ ٢٠٠	٠,٢			
الباب الخامس	٢٨ ٩٩٨ ٩٠٠	-	٢٥٠ ٦٠٠	٢٥٠ ٦٠٠	٠,٩			
الباب السادس	٦ ٤٩٩ ٥٠٠	-	-	-	-			
الباب السابع	١٣ ٦٩٠ ٨٥٠	-	-	-	-			
المجموع	٥٤٤ ٣٦٧ ٢٥٠	١ ٧٥٩ ٦٠٠	٩ ٠٠١ ٥٠٠	١٠ ٧٦١ ١٠٠	١,٩			

٣٤- أعدت التسويات المقترحة إجراؤها في إطار الباب الثاني من الميزانية على النحو المذكور أعلاه، بعد أن قام كل مساعد مدير عام وكل مدير معني، بإجراء دراسة مفصلة لتأثير كل محور عمل. وتم النظر على حدة في كل نشاط من الأنشطة المعنية بهذه التسويات مع مراعاة مكانه في التنظيم العام للبرنامج، ووزنه على ضوء المناقشات التي أجريت في المجلس التنفيذي والمؤتمر العام، وكذلك إمكانيات تنفيذه إما بوسائل أقل تكلفة وإما بتقليص نطاقه، مع عدم الإخلال بمتابعة المنظمة لأهدافها الاستراتيجية.

٣٥- وعليه، فإن التسويات المقترحة تتمثل، في معظم الحالات، في تخفيض التكاليف أو في تقليص نطاق أو حجم النشاط المعني في الوثيقة ٣٠/م/٥ المعتمدة. وقد اتبع هذا النهج من الناحية العملية بإلغاء أجزاء من نشاط "متعدد الجوانب" - ومن ذلك مثلا، تخفيض عدد دورات للتدريب أثناء الخدمة أو عدد الاجتماعات بشأن موضوع معين، وتخفيض عدد الزمالات أو الإعانات الدراسية، وإجراء عدد أقل من دراسات الحالات بشأن موضوع معين، ونشر المعلومات عن طريق موقع اليونسكو على شبكة ويب بدلا من نشرها عن طريق مطبوعات مكلفة.

٣٦- ويتعلق جزء صغير ولكنه لا يستهان به من التسويات بتكاليف الموظفين. وفي هذا الصدد، قرر المدير العام، بعد أن أحاط علما بأن الاعتماد المخصص لتكاليف الموظفين في الوثيقة ٣٠/م/٥ المعتمدة قد خفض بالفعل بمقدار ٦ ملايين دولار مقارنة بالوثيقة ٢٩/م/٥ المعتمدة، أن يطبق التوجهات التي حددها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام والتي تدعو الى التركيز في هذه المرحلة المبكرة على عملية الإصلاح عن طريق تخفيض عدد الوظائف العليا وتجديد شباب الأمانة. ولا يمكن تحقيق هذين الهدفين في آن واحد بإجراء تخفيض كبير آخر في الميزانية المخصصة لتكاليف الموظفين. ولهذه الأسباب، فقد اتخذت ترتيبات لتخفيض تكاليف الموظفين بصورة تدريجية فقط وذلك عن طريق اتخاذ تدابير للتحفز على إنهاء الخدمة أو التقاعد المبكر تستهدف بوجه خاص الموظفين في الوظائف العليا من الفئة المهنية وما فوقها وفي فئة الخدمة العامة. وسيجري جزئيا تمويل تكاليف هذا البرنامج الخاص المعني بإنهاء خدمة الموظفين وتجديدهم، من الوفورات المحققة من الوظائف التي تشغر، وجزئيا، وبصورة استثنائية، من الأرصدة المتراكمة في حسابات الموارد الداخلية الخارجة عن الميزانية.

٣٧- إعادة استخدام الوفورات: وفقا لما قرره المؤتمر العام في قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، ينبغي إعادة استخدام الوفورات المذكورة أعلاه والتي ترد تفاصيلها في الملحق ٣ لهذه الوثيقة، لتمويل الأنشطة المذكورة في الفقرة ٢٩ أعلاه، ولذلك يقترح إجراء التحويلات التالية:

المبلغ المحول	تحويل مبلغ الى
دولار	

الباب الثاني - ألف - البرامج الرئيسية والمشروع المشترك بين التخصصات والأنشطة المستعرضة:

• البرنامج الرئيسي الأول

٤٠٠ ٨٠٠

البرنامج ١,١ التعليم الأساسي للجميع

سيجري دعم الميزانية بمقدار ٤٠٠ ٨٠٠ دولار لتعزيز بعض المجالات ذات الأولوية في ميدان التعليم الأساسي. وسيجري تحديد هذه المجالات لدى إعداد الصيغة النهائية للوثيقة ٥/م٣٠ المعتمدة عندما يعاد النظر في الاستراتيجيات والأنشطة المزمعة في البرنامج ١,١ وعند إعادة صياغتها، على النحو الملأئم، لمراعاة استنتاجات منتدى التعليم للجميع (داكار، السنغال، ٢٦ الى ٢٨ أبريل/نيسان ٢٠٠٠)

٢ ٥٠٠ ٠٠٠

البرنامج الفرعي ١,١,٣ - تعبئة الالتزامات والشراكات من أجل التعليم للجميع

سيستخدم الدعم المقدم لميزانية هذا البرنامج وقدره ٢,٥ مليون دولار لتنفيذ استراتيجية متكاملة مشتركة بين القطاعات تم إعدادها لإعطاء زخم جديد للجهود المبذولة في البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان لتحقيق التعليم للجميع. وترمي الاستراتيجية، كما تبين الفقرة ٦، الى مساعدة هذه البلدان بصورة فردية وجماعية لمعالجة بعض القضايا الرئيسية التي حددت في الاجتماع الاستعراضي الوزاري الثالث للبلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان (رسييف، البرازيل، ٣١ يناير/كانون الثاني - ٢ فبراير/شباط ٢٠٠٠)، وذلك لتحسين نوعية التعليم الأساسي للجميع وتعزيز امتيازه؛ وزيادة الانتفاع بالتكنولوجيات الحديثة، وخصوصا في مجال التعلم عن بعد؛ وتحقيق محو الأمية للجميع، ولا سيما للنساء؛ وضمان تكافؤ فرص الانتفاع بتعليم مدرسي جيد لجميع الفتيات.

٣٠٠ ٠٠٠

البرنامج الفرعي ١,٢,٢ - تجديد التعليم الثانوي العام والتعليم المهني

سيساعد المبلغ الإضافي وقدره ٣٠٠ ٠٠٠ دولار على تعزيز الأنشطة في مجال تعليم العلوم (ولا سيما على مستوى التعليم الأساسي والثانوي). وسيعاد توجيه استراتيجية اليونسكو في هذا المجال، كما تبين الفقرة ٩، لمتابعة توصيات المؤتمر العالمي للعلوم (بودابست، المجر، ٢٦ يونيو/حزيران - ١ يوليو/تموز ١٩٩٩)

٣ ٢٠٠ ٨٠٠

مجموع البرنامج الرئيسي الأول

٢ ٨٣٠ ٠٠٠

• برنامج المساهمة

سيزيد المبلغ الإضافي المقدم لهذا البرنامج، وقدره ٢ ٨٣٠ ٠٠٠ دولار الاعتماد المخصص له من ٢٢ مليون دولار الى ٢٤ ٨٣٠ ٠٠٠ دولار، مما يجعله في نفس المستوى الذي كان عليه في الوثيقة ٥/م٢٩ المعتمدة

٦ ٠٣٠ ٨٠٠

مجموع المبالغ المقترح تحويلها الى الباب الثاني - ألف

المبلغ المحول	تحويل مبلغ الى
دولار	

الباب الرابع - خدمات التنظيم والإدارة:

• الفصل ٣ - مكتب إدارة شؤون الموارد البشرية (مكتب شؤون الموظفين سابقاً) ٥٥٠ ٢٠٠

من المتوقع أن تحدث حركة كبيرة في استبدال الموظفين خلال السنوات الخمس أو الست القادمة، وذلك بسبب تطور الأعمار الطبيعي. وسوف تنصب الجهود على تجديد شباب الأمانة، مع إيلاء الاهتمام اللازم للحاجة الى استخدام موظفين ذوي كفاءات عالية، وعلى تحسين التوازن الجغرافي والتوازن بين الجنسين. وستوفد بعثات للحشد الى البلدان الممثلة دون النصاب أو غير الممثلة في المنظمة. وسيخصص المبلغ الإضافي وقدره ٥٥٠ ٢٠٠ دولار لتوسيع "برنامج المهنيين الشباب"، الذي صمم من أجل توظيف شباب من البلدان الممثلة دون النصاب أو غير الممثلة في المنظمة، ولتوظيف ٢٠ من المهنيين الشباب خلال فترة العامين بدلا من ١٠، كما كان ذلك مزعما في البداية.

• الفصل ٤ - مكتب التوثيق وخدمات المعلوماتية والاتصالات السلكية واللاسلكية ٣ ٠٠٠ ٠٠٠

إن الغرض من هذا التمويل الإضافي بمقدار ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار هو تعزيز الاعتماد المنصوص عليه بالفعل في الوثيقة ٥/م٣٠ المعتمدة (٢,٥ مليون دولار) والمساهمات الطوعية المتوقعة (٥,٢ مليون دولار) وذلك لاستكمال تمويل مجمل التكاليف المقدرة بـ ١٠,٧ مليون دولار لتحديث النظام الحاسوبي للمسائل المالية وشؤون الميزانية في عامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، وهو أمر لا بد منه لتأمين إدارة سليمة للبرنامج ولإعداد التقارير وإجراء عمليات المراقبة النظامية بشأن المسائل المالية. فقد باتت نظم الحاسوب القائمة حاليا والتي أنشئت في أوائل السبعينات، نظما قديمة ومعقدة وهشة وبطيئة وغير فعالة وفقا للمعايير الحديثة، حتى أنها أصبحت تعرقل عملية إصلاح أساليب العمل في المنظمة وتشكل عوائق تحول دون تحسين الإدارة الشاملة للأمانة ودون تحسين قدرتها على التخطيط والتنسيق والإشراف والمراقبة في إطار المجال الواسع المتمثل في تدفق المعلومات ومعالجة البيانات داخل المنظمة بأكبر قدر من الفعالية. وفي الواقع، فإن استمرار استخدام النظم القائمة التي أصبحت بالية، يعرض المنظمة لخطر حدوث عطل كبير وتام لنظامها مما يجعلها في وضع شديد التأثير. ولذلك ينبغي الاستعاضة عن هذه النظم الحالية إذا ما أريد حل المشكلات المذكورة أعلاه. وتنص الخطة الرئيسية لتكنولوجيا المعلومات التي أعدت في ١٩٩٦-١٩٩٧ على الاستعاضة عن هذه النظم بمجموعات برامجيات أحدث وأكثر فعالية. ومجموعات البرامجيات هذه هي نظم من البرامجيات المصممة لأغراض عامة وتم تكييفها لتلبية احتياجات شتى المنتفعين، ويستخدمها عدد من الوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة. كما أن الاستعاضة عن النظم القائمة في اليونسكو، على غرار ما جرى في وكالات أخرى، تشكل استثمارا سيعود بفوائد هائلة من حيث الفعالية ومن حيث توفير معلومات أفضل يمكن الاعتماد عليها بقدر أكبر. وستقتضي هذه العملية سنوات عديدة؛ ولذلك فإن هناك ضرورة ملحة للبدء بتنفيذ هذه الأنشطة بأسرع وقت ممكن.

المبلغ المحول	تحويل مبلغ الى
دولار	

١ ١٨٠ ١٠٠

• الفصل ٥ - مكتب الدعم والخدمات

إن الغرض من هذا المبلغ الذي لم يتسن إدراجه في الوثيقة ٥/م٣٠ المعتمدة هو تمويل المساهمة الإلزامية لتي تدفعها المنظمة الى صندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسبين. ويمثل هذا المبلغ الاعتماد الذي ينبغي أن يتاح بالإضافة الى الاعتماد المخصص لذلك في الوثيقة ٥/م٢٩ المعتمدة وذلك لتغطية الزيادة بنسبة ٣٠٪ في المساهمة والتي اعتمدها المؤتمر العام في دورته الثامنة والعشرين (القرار ٣١/م٢٨)، وكذلك لتغطية الزيادة التراكمية في عدد المشتركين المنتسبين التي قدرها الخبير الاستشاري الاكتواري بنسبة ٢٥،٥٪ في السنة. وفي إطار فرضية النمو الاسمي الصفري، رئي أنه لا يمكن استيعاب هذه الزيادة بدون تعريض أنشطة البرنامج للخطر. ولذلك يقترح تسوية هذا الوضع الشاذ عن طريق إتاحة التمويل اللازم في إطار الوثيقة ٥/م٣٠ المعتمدة من خلال هذه التسويات.

٤ ٧٣٠ ٣٠٠

مجموع المبالغ المقترحة تحويلها الى الباب الرابع

١٠ ٧٦١ ١٠٠

المجموع العام، التحويلات المقترحة

مشروع قرار

٣٨- إذا تبنى المجلس التنفيذي التسويات التي يقترح المدير العام إدخالها في البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١، فإنه قد يرغب في اعتماد قرار يجري نصح كالتالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - إذ يذكر بأحكام الفقرات الفرعية (أ) و(ب) و(ج) من الفقرة "ألف" من قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ (القرار ١/م٣٠)، والتي تنص على ما يلي:

"(أ) يعتمد للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ مبلغ ٢٥٠ ٣٦٧ ٥٤٤ دولارا يخصص على النحو التالي، مع مراعاة التسويات المرخص بها وفقا للفقرتين (ب) و(ج) أدناه:

(...)

(ب) يرخص للمدير العام بأن يعد أي تسويات لازمة على الاعتمادات المبينة في الفقرة (أ) أعلاه، وذلك ضمن إطار الحد الأقصى للميزانية المذكور أعلاه، مع مراعاة النتائج التي خلص إليها المجلس التنفيذي (٦/م٣٠، الجزء الثاني، الملحق، المستنسخ أدناه)، وبأن يعرض هذه التسويات على المجلس التنفيذي في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة لدراستها والموافقة عليها؛

(ج) ويرخص للمدير العام بأن يحقق وفورات بمبلغ ١٠ ملايين دولار على الأقل، بهدف تعزيز أنشطة المنظمة، ولا سيما في المجالات التالية:

- برنامج المساهمة؛
- البلدان التسعة ذات الأعداد الضخمة من السكان؛
- المتطلبات الجديدة للإدارة والمراقبة؛
- المتطلبات النظامية لصندوق التأمين الصحي؛
- برنامج المهنيين الشباب.

- ٢ - وقد درس اقتراحات المدير العام الواردة في هذا الشأن، في الوثيقة ١٥٩ م ت/٦،
- ٣ - يوافق على التدابير المقترحة في الجزء "أولاً" من الوثيقة المذكورة وفي ملحقها رقم ٢، لإعادة توجيه بعض المجالات ذات الأولوية الواردة في البرنامج والميزانية المعتمدين لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١؛
- ٤ - كما يوافق على التدابير المقترحة في الجزء "ثانياً" من الوثيقة المذكورة وفي ملحقها ١ و٣، والرامية إلى إعادة توزيع وفورات محددة قدرها ١٠٠ ٧٦١ ١٠ دولار أمريكي لزيادة تعزيز أنشطة مشار إليها في الفقرة الفرعية (ج) من الفقرة "ألف" من قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١.

الملحق ١

تفاصيل التسويات المقترح إدخالها على جدول الاعتمادات
لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/٣٠	الوصف	٥/٣٠ المعمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
الباب الأول - السياسة العامة والإدارة			
الباب الأول - باء - الإدارة			
٣ - الإدارة			
١٠ ٩٠٠	٤٦٩ ٤٠٠	تخفيض الاعتمادات المتعلقة بالأسفار الرسمية ونفقات التشغيل العامة	٠٠٣٠١
٤ - الوحدات التابعة للإدارة العامة			
١٦ ٥٠٠	١ ٠١٦ ١٠٠	تخفيض الاعتمادات لاسيما المتعلقة بالموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	٠٠٤٠١
٢٧ ٤٠٠	١ ٤٨٥ ٥٠٠	المجموع، الباب الأول - باء - الإدارة	
الباب الثاني - تنفيذ البرنامج			
الباب الثاني - ألف - البرنامج الرئيسي الأول (التعليم)			
البرنامج ١.١ - التعليم الأساسي للجميع			
١.١.١ توفير التعليم الأساسي لجميع الأطفال			
-	١ ٤٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: تجديد التعليم الابتدائي وتوسيع نطاقه	٠١١١١
١٥٠ ٠٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: النهوض بالتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة وتعليم الأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة تخفيض الدعم لمركز دلهي الجديدة	٠١١١٢
١٨٠ ٦٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٣٠ ٦٠٠	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١.١.١	
١.١.٢ تعزيز محو الأمية والتعليم غير النظامي بين الشباب والكبار			
١٩٧ ٧٠٠	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: محو الأمية، والتعليم في المجتمع المحلي تخفيض الدعم لمركز باودينغ (١٥٠ ٠٠٠ دولار)، والعهد الدولي لمحو الأمية، ومركزي واغادوغو وملاي (٤٧ ٧٠٠ دولار)	٠١١٢١
-	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: تعزيز فرص التعليم للمحرومين منه	٠١١٢٢
٢٣٠ ٩٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٤٢٨ ٦٠٠	٥ ١٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١.١.٢	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		١,١,٣ تعبئة الالتزامات والشراكات من أجل التعليم للجميع	
-	٦٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: المنتدى الدولي بشأن التربية للجميع وتقييم عام ٢٠٠٠	٠١١٣١
-	٢ ٩٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: تعزيز برامج التعاون الإقليمي من أجل التعليم الأساسي	٠١١٣٢
١٥٤ ٩٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٥٤ ٩٠٠	٣ ٥٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١,١,٣	
٩١٤ ١٠٠	١١ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ١,١	
		١,٢ البرنامج ١,٢ - إصلاح التربية من منظور التعليم للجميع مدى الحياة	
		١,٢,١ تحديد النظم التعليمية لمواكبة عصر المعلومات	
١٠٠ ٠٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: تعليم استراتيجيات للتعليم مدى الحياة	٠١٢١١
		إرجاء إصدار التقرير عن التربية في العالم الى الفترة المالية القادمة	
-	١ ٨٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: تعزيز السياسات وبناء القدرات لخدمة التنمية وإعادة البناء في مجال التعليم	٠١٢١٢
١٩٠ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، أسفار الموظفين، نفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٩٠ ٠٠٠	٣ ٥٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١,٢,١	
		١,٢,٢ تحديد التعليم الثانوي العام والتعليم المهني	
٦ ٨٠٠	٢ ٢٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: تجديد التعليم الثانوي وتنويعه	٠١٢٢١
		تخفيض الخدمات الاستشارية	
٤٠ ٤٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: البرنامج الدولي الطويل الأجل لتطوير التعليم التقني (يونيفوك)	٠١٢٢٢
		تخفيض الخدمات الاستشارية	
١٧٠ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، أسفار الموظفين، نفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢١٧ ٢٠٠	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١,٢,٢	
		١,٢,٣ التعليم العالي والتنمية	
-	٨٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: السياسة العامة والإصلاح في مجال التعليم العالي	٠١٢٣١
١٥٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: دعم التعاون فيما بين الجامعات والحراك الأكاديمي	٠١٢٣٢
		تخفيض الدعم بشبكات توأمة الجامعات وكراسي اليونسكو الجامعية	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
١١٣ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، أسفار الموظفين، نفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٦٣ ٢٠٠	٢ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع، ١,٢,٣	
-	١ ٣٥٠ ٠٠٠	أوضاع المعلمين وإعدادهم في مجتمع المعلومات	٠١٢٤١-٠١٢٤٠
٥٥ ٨٠٠		الموظفون المؤقتون، أسفار الموظفين، نفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٥٥ ٨٠٠	١ ٣٥٠ ٠٠٠	المجموع	
٨٢٦ ٢٠٠	١٠ ٨٥٠ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ١,٢	
٧٠ ٠٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠	التربية من أجل تطور مستديم (البيئة والسكان والتنمية)	٠١٣٠١-٠١٣٠٠
		تخفيض المطبوعات (٤٤ ٠٠٠ دولار)، والاجتماعات (١٥ ٥٠٠ دولار) وحلقات العمل (٤ ٥٠٠ دولار)	
٦٣ ٩٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٣٣ ٩٠٠	١ ٧٠٠ ٠٠٠	المجموع، البيئة والسكان والتنمية	
١٢٤ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	مكتب التربية الدولي (متد)	٠١٤١٠
٥٩٤ ٠٠٠	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية (مدخط)	٠١٤٢٠
٢١٠ ٠٠٠	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	معهد اليونسكو للتربية (يوتر)	٠١٤٣٠
-	١ ٢٠٠ ٠٠٠	معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية (إيتي)	٠١٤٤٠
-	٢ ٣٧٥ ٣٠٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي (إيسالك)	٠١٤٥٠
-	١ ٣٠٠ ٠٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (إيكبا)	٠١٤٦٠
٢ ٨٠٢ ٢٠٠	٤٢ ٥٢٥ ٣٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول	

الباب الثاني - ألف - البرنامج الرئيسي الثاني (العلوم الطبيعية)

البرنامج ٢,١ - تقدم المعارف العلمية ونقلها وتشاؤها

٥٧ ٠٠٠	٩٩٠ ٠٠٠	متابعة المؤتمر العالمي للعلوم	٠٢١٠١
		تخفيض عدد المطبوعات (١٢ ٠٠٠ دولار)، والاجتماعات (٣٢ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم أيضا لأنشطة برنامج التشارك بين الجامعة والصناعة والعلوم (يونيسبار) (١٣ ٠٠٠ دولار)	
٤٣ ١٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٠٠ ١٠٠	٩٩٠ ٠٠٠	المجموع	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		٢,١,١ تقدم المعارف في مجال العلوم الأساسية والهندسية ونقلها وتشاطرها	
٥٠ ٠٠٠	٩٤٣ ٢٠٠	محور العمل ١: تحسين التعليم الجامعي في العلوم والهندسة تخفيض الدعم للاجتماعات والمعاهد الإقليمية (٢٩ ٠٠٠ دولار)، وإنتاج الكتب التعليمية وأقراص القراءة بالليزر في مجال التعليم الهندسي (٢١ ٠٠٠ دولار)	٠٢١١١
٦٥ ٠٠٠	٢ ٨٠٩ ٨٠٠	محور العمل ٢: تعزيز التعاون في مجالي البحوث والتدريب في الرياضيات والفيزياء والكيمياء تخفيض الدعم للمركز الدولي للبلازما المغنطة الكثيفة (٤٥ ٠٠٠ دولار) والمعهد الدولي للفيزياء النظرية والتطبيقية/ جامعة ولاية ايوا (٢٠ ٠٠٠ دولار)	٠٢١١٢
١٧٣ ٠٠٠	٢ ٩٩٥ ٦٠٠	محور العمل ٣: تعزيز قدرات البحث في العلوم البيولوجية والبيوتكنولوجيات تخفيض مستوى الدعم للمنظمة الدولية لبحوث الخلايا (ICRO)، والمنظمة الدولية لبحوث المخ (IBRO)، والمركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا الأحيائية (ICGEB)، وبرنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس الأيدز/السيدا (UNAIDS) (٤٦ ٠٠٠ دولار)، وشبكة اليونسكو لبيولوجيا الجزئيات والخلايا (MCBN) (٣١ ٠٠٠ دولار)، ومراكز اليونسكو لموارد الأحياء الدقيقة (MIRCENs)، ومجلس اليونسكو للأنشطة البيوتكنولوجية (BAC) (٩٦ ٠٠٠ دولار)	٠٢١١٣
٢٦٣ ٠٠٠	٢ ٤٨٣ ٨٠٠	محور العمل ٤: إقامة شراكات جامعة للتخصصات وزيادة الانتفاع بالمعلومات العلمية تخفيض المساهمات المالية المقدمة الى المنظمات غير الحكومية، بما في ذلك الاتفاق الإطاري مع المجلس الدولي للعلوم (NGOs) (١٢٩ ٣٠٠ دولار)، وتخفيض عدد اللغات الرسمية التي يصدر بها "التقرير عن العلوم في العالم" (٥٠ ٠٠٠ دولار)، والاجتماعات (٥٦ ٧٠٠ دولار)، وشبكات الأنشطة الخاصة بتبسيط العلوم (٢٧ ٠٠٠ دولار)	٠٢١١٤
٢٢٣ ٦٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٧٧٤ ٦٠٠	٩ ٢٣٢ ٤٠٠	المجموع ٢,١,١	
١٠٩ ٠٠٠	١ ٢٥٥ ٠٠٠	البرنامج العالمي للشمس ١٩٩٦-٢٠٠٥ إلغاء الكتيب عن البرنامج العالمي للشمس في منظومة الأمم المتحدة (٢٠ ٠٠٠ دولار)، والمؤتمر بشأن نظم المعلومات الخاصة بالطاقة المتجددة (٦٠ ٠٠٠ دولار)؛ وتخفيض الدعم للأكاديمية العالمية للشمس (١٢ ٠٠٠ دولار)، وللشبكة العالمية للطاقة المتجددة (١٧ ٠٠٠ دولار)	٠٢١١٧
٣٢ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٤١ ٠٠٠	١ ٢٥٥ ٠٠٠	المجموع	
١ ٠١٥ ٧٠٠	١١ ٤٧٧ ٤٠٠	المجموع، البرنامج ٢,١	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		البرنامج ٢,٢ - العلوم والبيئة والتنمية الاجتماعية والاقتصادية	
٣٣ ٠٠٠	٢٨٠ ٠٠٠	تعزيز النهج المتكاملة في مجال البيئة والتنمية تخفيض الدعم للمجلس العالمي للعلوم ICSU وللاتفاقية الخاصة بالسنة الدولية للجبال (٢٦ ٠٠٠ دولار)، وللدراسة الخاصة بتحليل النظم البيئية الموظفين المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	٠٢٢٠١
٧ ٠٠٠			
٤٠ ٠٠٠	٢٨٠ ٠٠٠	المجموع	
		٢,٢,١ علوم الأرض وإدارة النظم الأرضية، والحد من الكوارث الطبيعية	
٧٨ ٠٠٠	١ ٤٥٢ ٣٠٠	محور العمل ١: تعزيز إدارة النظم الأرضية، والتعاون الدولي، وبناء القدرات في علوم الأرض تخفيض العقود مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات الدولية في مجال العلوم الجيولوجية والجيوفيزيائية (٣٨ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم المالي للأنشطة الخاصة بالبيانات الجيولوجية (٤٠ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢١١
٣٠ ٠٠٠	٥٣٥ ٧٠٠	محور العمل ٢: الحد من التأثير بالكوارث الطبيعية تخفيض المخصصات المالية للشركاء العاملين في مجال الحد من الكوارث الطبيعية	٠٢٢١٢
٦٢ ٧٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٧٠ ٧٠٠	١ ٩٨٨ ٠٠٠	المجموع، ٢,٢,١	
		٢,٢,٢ العلوم الأيكولوجية وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي (الماب)	
٢٥٧ ٠٠٠	١ ٦٦٠ ٠٠٠	محور العمل ١: معازل المحيط الحيوي بوصفها أدوات للتوفيق بين الصون والتنمية: تنفيذ استراتيجية أشبيلية تأجيل مؤتمر أشبيلية + ٥ (٥٨ ٥٠٠ دولار)؛ إلغاء الاجتماع الثاني لمكتب ماب (٢٢ ٠٠٠ دولار)؛ تخفيض تكاليف لجنة التنوع البيولوجي (١٨ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم لاجتماع ماب الإقليمي (٤٣ ٥٠٠ دولار) واجتماعات التعاون بين بلدان الجنوب	٠٢٢٢١
١٧٧ ٠٠٠	١ ٨٢٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: برامج تعاونية للبحوث من أجل تعزيز المعارف المتعلقة بوظيفة النظم الأيكولوجية وخدماتها وقيمتها تخفيض عدد الأجزاء في سلسلة "كتاب ماب"؛ وعدد أقراص القراءة بالليزر والكتب التعليمية (٤٨ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم لمنظمات غير حكومية - الاتحاد الدولي لصون الطبيعة IUCN، والصندوق العالمي للطبيعة WWF، والمجلس العالمي للعلوم ICSU (١٢٩ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٢٢
١٠١ ٧٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٥٣٥ ٧٠٠	٣ ٤٨٠ ٠٠٠	المجموع، ٢,٢,٢	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		٢,٢,٣ الهيدرولوجيا وتنمية الموارد المائية في بيئة سريعة التأثير	
١٠٠ ٠٠٠	٧٣٠ ٠٠٠	محور العمل ١: بناء القدرات في مجال إدارة الموارد المائية تأجيل اجتماع فريق العمل الخاص بإدارة الموارد المائية (٥٠ ٠٠٠ دولار) وتخفيض الدعم لكراسي اليونسكو الجامعية في مجال الهيدرولوجيا (٥٠ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٣١
١١٣ ٠٠٠	٢٠٣٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: العمليات الهيدرولوجية وإدارة الموارد المائية في بيئة سريعة التأثير تخفيض الدعم لدراسات الجدوى (٥٠ ٠٠٠ دولار)، وللمعاهد التعليمية في مجال إدارة الموارد المائية (٦٣ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٣٢
٨٢ ٦٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٩٥ ٦٠٠	٢ ٧٦٠ ٠٠٠	المجموع، ٢,٢,٣	
		٢,٢,٤ لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي)	
٩٠ ٠٠٠	٢ ٢٦٠ ٠٠٠	محور العمل ١: الحد من اللايقينيات العلمية فيما يتعلق بالعمليات الساحلية والمحيطية تخفيض التكاليف الخاصة باجتماع الجمعية العامة لكوي ومجلسها التنفيذي وغيرهما من اجتماعات كوي (٦٥ ٠٠٠ دولار)؛ وتخفيض المساهمات والدعم المالي لشركاء كوي (٢٥ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٤١
١٥٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: الوفاء بمتطلبات الاتفاقيات والبرامج المتعلقة بالمحيطات تخفيض تكاليف الاجتماعات (١٠ ٠٠٠ دولار) ومطبوعات كوي (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ وتخفيض الدعم للوكالة الدولية للطاقة الذرية، والمؤتمر العالمي للديانات والسلام، ولؤسسة سير أليستير هاردي لعلوم المحيطات (١٢٠ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٤٢
١٤٢ ١٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٨٢ ١٠٠	٢ ٩٦٠ ٠٠٠	المجموع، ٢,٢,٤	
١٣١ ٠٠٠	١ ٥٥٠ ٠٠٠	البيئة والتنمية في المناطق الساحلية والجزر الصغيرة تخفيض في كراسي اليونسكو الجامعية (٦٠ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم لاجتماعات التشاور بشأن الممارسات الحكيمة (٣٥ ٠٠٠ دولار)، والمطبوعات بشأن الممارسات الحكيمة (٣٦ ٠٠٠ دولار)	٠٢٢٣٤
٤١ ٥٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٧٢ ٥٠٠	١ ٥٥٠ ٠٠٠	المجموع	
٢٠ ٣٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	التنمية البشرية من أجل تأمين أسباب العيش المستديم في منطقة المحيط الهادي تخفيض الدعم للمنظمات غير الحكومية	٠٢٢٣٧

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية ٥/م٣٠
دولار	دولار		
٨ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٨ ٥٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	المجموع	
١ ٦٢٥ ١٠٠	١٣٣١٨ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ٢,٢	
٢ ٦٤٠ ٨٠٠	٢٤ ٧٩٥ ٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني (العلوم)	

الباب الثاني - ألف - البرنامج الرئيسي الثاني (العلوم الاجتماعية والإنسانية)

البرنامج ٢,١ - تقدم المعارف العلمية ونقلها وتشاطرها

٢,١,٢ تقدم المعارف في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية ونقلها وتشاطرها

٣١ ٨٠٠	١ ٨٤٦ ٩٠٠	محور العمل ١: تحسين التعليم الجامعي والقدرات البحثية والتعاون الدولي في مجال العلوم الاجتماعية تخفيض الدعم لكراسي اليونسكو الجامعية الحالية وإلغاء عملية إنشاء كراس جديدة، وكذلك تخفيض الدعم لمركز فيليكس هوفويه - بوانيي، وتخفيض الدعم لتعزيز القدرات الوطنية فيما يتعلق ببرنامج إدارة التحولات الاجتماعية (موست)	٠٢١٢١
٢٠٩ ٦٠٠	١ ٢٧٥ ١٠٠	محور العمل ٢: جمع ونشر المعلومات في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية إرجاء إصدار التقرير عن العلوم الاجتماعية في العالم الى فترة العامين المقبلة	٠٢١٢٢
١٢٠ ٠٠٠		تكاليف الموظفين، والموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٦١ ٤٠٠	٣ ١٢٢ ٠٠٠	المجموع، ٢,١,٢	
٣٦١ ٤٠٠	٣ ١٢٢ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ٢,١	

البرنامج ٢,٢ - العلوم والبيئة والتنمية الاجتماعية والاقتصادية

٢,٢,٥ التحولات الاجتماعية والتنمية

٣٩ ٦٠٠	١ ٩٦٦ ٠٠٠	محور العمل ١: استغلال نتائج موست إلغاء الدعم لثلاث من شبكات موست	٠٢٢٥١
٢٩ ٤٠٠	٦٨٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: التخفيف من وطأة الفقر تخفيض الدراسات بشأن استراتيجيات التنمية	٠٢٢٥٢
	٣٣٨ ٨٠٠	مشروع خاص: المدن - إدارة التحولات الاجتماعية والبيئة	٠٢٢٥٥
١٦٨ ٩٠٠		تكاليف الموظفين، والموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٣٧ ٩٠٠	٢ ٩٨٤ ٨٠٠	المجموع، ٢,٢,٥	
٢٣٧ ٩٠٠	٢ ٩٨٤ ٨٠٠	المجموع، البرنامج ٢,٢	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
البرنامج ٢.٣ - الفلسفة والأخلاق والعلوم الإنسانية			
٦٦ ٥٠٠	٩٥٠ ٠٠٠	محور العمل ١: أخلاقيات العلوم والتكنولوجيا تخفيض الأنشطة الخاصة بتعزيز القدرات الوطنية فيما يتعلق بالجوانب الأخلاقية والقانونية لمتابعة الإعلان العالمي بشأن المجين البشري، وكذلك فيما يخص تطوير موقع لليونسكو على شبكة الانترنت	٠٢٣٠١
٤٨ ٩٠٠	١ ٣٥٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: الفلسفة والعلوم الإنسانية تخفيض الدعم لمركز جبيل (Byblos)، وإرجاء إنشاء كرسي جامعي لليونسكو في الأخلاقيات العالمية	٠٢٣٠٢
٨٥ ٠٠٠		تكاليف الموظفين، والموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٠٠ ٤٠٠	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ٢.٣	
٧٩٩ ٧٠٠	٨ ٤٠٦ ٨٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني، (العلوم الاجتماعية والإنسانية)	
٣ ٤٤٠ ٥٠٠	٣٣ ٢٠٢ ٢٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني، (العلوم والعلوم الاجتماعية والإنسانية)	
الباب الثاني - ألف - البرنامج الرئيسي الثالث (الثقافة)			
٨٨ ٧٠٠	١ ١٩٠ ٠٠٠	الثقافة والتنمية تخفيض الخدمات التعاقدية لإنشاء الشبكات، ونشر التقرير عن الثقافة في العالم (٣٧ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض المواد التدريبية (٤ ٤٠٠ دولار)، وعدد الدراسات الخاصة بالسياسات الثقافية (٥ ٠٠٠ دولار)، وإجراء تخفيضات فيما يخص مركز معلومات القطاع (١٤ ٨٠٠ دولار)، والمنتدى عن السياسات الثقافية (١٠ ٠٠٠ دولار)، والكلية الأفريقية المتنقلة للثقافة والتنمية (AICCD) (١٠ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء إحدى مجلات السياسة الثقافية (٧ ٥٠٠ دولار)	٠٣٠١٢-٠٣٠١٠
٣٣ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والنفقات غير المباشرة	
١٢١ ٧٠٠	١ ١٩٠ ٠٠٠	المجموع	
البرنامج ٣.١ - صون التراث الثقافي والطبيعي وأحياءه			
٣.١.١ صون التراث المادي وغير المادي وأحياءه			
٥٧ ٢٠٠	٨٤٠ ٥٠٠	محور العمل ١: تطبيق المعايير وتنفيذ النشاطات الوقائية من أجل حماية التراث الثقافي تخفيض عدد المطبوعات والأدلة الإرشادية التقنية فيما يتعلق بالبروتوكول الثاني لاتفاقية لاهاي بشأن حماية الممتلكات الثقافية في حالة نزاع مسلح (٢٨ ٢٠٠ دولار)، وكذلك تخفيض الدعم المالي للاجتماعات (٢٩ ٠٠٠ دولار)	٠٣١١١

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
١٧٨ ٠٠٠	٢ ٦٥٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: التراث الثقافي والتنمية تخفيض الدعم لكراسي اليونسكو الجامعية (٢١ ٠٠٠ دولار)، والمشروع الذي يجري تنفيذه مع منظمة غير حكومية "AFRICOM" (٥ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء الأنشطة في مجال الترويج (٦٥ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء الاجتماعات المتعلقة بالسياحة الثقافية (١٧ ٠٠٠ دولار)، والطبعات الروسية والعربية والاسبانية لمجلة المتحف الدولي (٦٠ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض المساهمة في جائزة ميلينا ميركوري الدولية (١٠ ٠٠٠ دولار)	٠٣١١٢
٨٠ ٠٠٠	١ ٠٦٨ ٠٠٠	محور العمل ٣: صون التراث غير المادي وإحيائه تخفيض الدعم لكراسي اليونسكو الجامعية، والدورات التدريبية، والأنشطة الخاصة بزخرفة السيراميك، وكذلك تخفيض المساهمة في الشبكة الأوروبية للمؤسسات الإقليمية في مجال الثقافة التقليدية والفولكلور (٦٩ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض العقود مع منظمات غير حكومية وإلغاء المشروع الرائد "فيستا" (١١ ٠٠٠ دولار)	٠٣١١٣
٥٥ ٠٠٠	٦٦٥ ٠٠٠	محور العمل ٤: ترميم التراث المتضرر بسبب النزاعات تخفيض الدعم لاجتماعات الخبراء، وحلقات التدارس، والمطبوعات	٠٣١١٤
٢٤٣ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٦١٣ ٤٠٠	٥ ٢٢٣ ٥٠٠	المجموع، ٣,١,١	
-	١ ٠٦٨ ٩٠٠	٣,١,٢ <u>تعزيز تطبيق الاتفاقية الخاصة بحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي</u>	
٢٧ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٧ ٢٠٠	١ ٠٦٨ ٩٠٠	المجموع، ٣,١,٢	
٦٤٠ ٦٠٠	٦ ٢٩٢ ٤٠٠	المجموع، البرنامج ٣,١	
البرنامج ٣.٢ - النهوض بالثقافات الحية			
١٠٠ ٨٠٠	١ ٥٦٥ ٠٠٠	محور العمل ١: النهوض بالإبداع وحمايته تخفيض المساهمة في تدريب الشباب - العروض الحية، والمنح للفنانين الشباب (٧٤ ٨٠٠ دولار)، وفي التحول الى النسخة الالكترونية لنشرة حقوق المؤلف (٨ ٠٠٠ دولار). وتخفيض الدعم لشبكات التعليم في مجال حقوق المؤلف التابعة لبرنامج الكراسي الجامعية لليونسكو وتوأمة الجامعات، والاجتماعات ذات الصلة (١٨ ٠٠٠ دولار)	٠٣٢٠١
٣٥ ٢٠٠	٧٢٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: النهوض بالصناعات الحرفية وفن التصميم تخفيض المساهمة في المؤتمر العالمي بشأن الصناعات الحرفية للقرن الحادي والعشرين (٥ ٠٠٠ دولار)، وفي الدعم التعاقدى لسياسات تنمية الصناعات الحرفية ومهرجان فن التصميم (٢٠ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء بنك البيانات الخاصة بالصناعات الحرفية (١٠ ٢٠٠ دولار)	٠٣٢٠٢

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
١٢٤ ٥٠٠	١ ٣٩٠ ٠٠٠	محور العمل ٣: الكتاب والصناعات الثقافية تحقيق وفورات عن طريق ترشيد آليات التعاون الإقليمي في مجال إنتاج الكتاب (٣٦ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض التمويل لسياسات التجارة الوطنية في مجال الكتاب والتداول العالمي للمعلومات عن الترجمة من خلال فهرس الترجمات (٧٣ ٥٠٠ دولار)، وتخفيض الأنشطة المتعلقة بتنمية الآليات الإقليمية للمعلومات (١٥ ٠٠٠ دولار)	٠٣٢٠٣
١٢٣ ٣٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٨٣ ٨٠٠	٣ ٦٧٥ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ٣,٢	
٢٠ ٥٠٠	٢٣٥ ٠٠٠	<u>القراءة للجميع</u> إلغاء نادي اليونسكو للقراء السيبرانيين	٠٣٣٠١-٠٣٣٠٠
٦ ٧٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٧ ٢٠٠	٢٣٥ ٠٠٠	المجموع	
٢٦ ١٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	<u>سكان الكاريبي: نتاج من إبداع الماضي ونسيج للمستقبل</u> تخفيض الترتيبات التعاقدية مع الأطراف الثالثة	٠٣٤٠١-٠٣٤٠٠
٤ ٦٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٠ ٧٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	المجموع	
١ ٢٠٤ ٠٠٠	١١ ٦٩٢ ٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	
الباب الثاني - ألف - البرنامج الرئيسي الرابع (الاتصال والمعلومات والمعلوماتية)			
البرنامج ٤.١ - حرية تداول الأفكار			
٤.١.١ حرية التعبير والديمقراطية والسلام			
٧٧ ٣٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: حرية التعبير ووسائل الإعلام والديمقراطية تخفيض الدعم لمجموعة المواد بشأن الصحافة والخاصة باليوم العالمي لحرية الصحافة (١٧ ٣٠٠ دولار)، ولتدريب الصحفيين (٢٠ ٠٠٠ دولار)، والبرامج المختصة في مجال التشريعات المتعلقة بوسائل الإعلام (٤٠ ٠٠٠ دولار)	٠٤١١١
٤٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: وسائل الإعلام من أجل السلام والتسامح تخفيض الدعم للشبكات الإقليمية للصحفيين والبرامج التلفزيونية	٠٤١١٢
٤٨ ٥٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٦٥ ٨٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	المجموع، ٤.١.١	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		٤,١,٢ وسائل الإعلام والمعلومات والمجتمع	
٨٠ ٩٠٠	١ ٤٣٦ ٥٠٠	محور العمل ١: وسائل الإعلام والمعلومات من أجل المشاركة الاجتماعية وتخفيف وطأة الفقر تخفيض عدد المطبوعات (١٠ ٠٠٠ دولار)، والخدمات الاستشارية الخاصة بمشروع تصميم الوحدات المتنقلة للاتصال والمعلومات (٢٠ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الدعم لاتحاد النساء العاملات في وسائل الإعلام (٧٠٠ دولار)، وأنشطة التدريب في إطار شبكة انفويوث (infoyouth) (١٣ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء مشروع رائد في مجال المشورة الإدارية من خلال الاتصال الإلكتروني المباشر (٣٧ ٢٠٠ دولار)	٠٤١٢١
١٣٩ ٥٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: المعلومات التي تندرج في عداد الملك العام وبرنامج "ذاكرة العالم" تخفيض الدعم المالي لاجتماع إقليمي ومشروع رائد بشأن التحويل الرقمي لمضامين مواد الملك العام (٥٥ ٠٠٠ دولار)، ومشروع رائد عن البرامجيات المعروفة المصدر (٣٧ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء اجتماع تشاوري إقليمي بشأن ذاكرة العالم (٤٧ ١٠٠ دولار)	٠٤١٢٢
٦٢ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٨٢ ٦٠٠	٢ ٩٣٦ ٥٠٠	المجموع، ٤,١,٢	
٨١ ٢٠٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	التحديات الأخلاقية والقانونية والاجتماعية الثقافية التي يطرحها مجتمع المعلومات تخفيض الدعم للاجتماعات (٢٣ ٧٠٠ دولار)، وتخفيض عدد المطبوعات في المجال القانوني (٣٠ ٠٠٠ دولار)، والمساهمات في المشاورات بشأن مظاهر الانجذاب الجنسي نحو الأطفال عبر شاشة الانترنت (١٥ ٠٠٠ دولار)، وتحقيق وفورات في الخدمات التعاقدية لإنتاج التقرير العالمي عن الاتصال والمعلومات	٠٤١٢٧-٠٤١٢٥
٤٣ ٦٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٢٤ ٨٠٠	١ ١٠٠ ٠٠٠	المجموع	
٥٧٣ ٢٠٠	٦ ٠٣٦ ٥٠٠	المجموع، البرنامج ٤,١	
		البرنامج ٤,٢ - سد الثغرة في مجال الاتصال والمعلومات	
		٤,٢,١ تنمية الاتصال	
١٨٧ ٦٠٠	٢ ٩٢٥ ٠٠٠	محور العمل ١: الاستراتيجيات والمشروعات الخاصة بتنمية الاتصال تخفيض في الدعم للاجتماعات (١١٧ ٦٠٠ دولار)؛ وفي عدد المطبوعات (١٥ ٠٠٠ دولار)؛ وتخفيض المساعدة للمشروعات الرائدة (٣٠ ٠٠٠ دولار)، وفي تعزيز الصيانة (١٥ ٠٠٠ دولار)، ولكراسي اليونسكو الجامعية (١٠ ٠٠٠ دولار)	٠٤٢١١

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
١٨ ٤٠٠	١ ٠٩٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: الهيئات العامة للإذاعة والتلفزيون والإنتاج المحلي للمواد السمعية البصرية	٠٤٢١٢
٦٦ ٢٠٠		تخفيض الدعم للشبكات الإقليمية للصحفيين والبرامج التلفزيونية	
		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٧٢ ٢٠٠	٤ ٠١٥ ٠٠٠	المجموع، ٤,٢,١	
		٤,٢,٢ تنمية المعنى الأساسية للمعلومات	
١١٤ ١٠٠	٢ ١٥٠ ٠٠٠	محور العمل ١: الاستراتيجيات والمنهجيات المتكاملة للمعلومات	٠٤٢٢١
		إلغاء اجتماع بشأن إقامة الشراكات على الصعيد الإقليمي (١١ ٠٠٠ دولار)، وتخفيض الخدمات التعاقدية بشأن التعليم عن بعد (٥ ٦٠٠ دولار)، وتخفيض نفقات ترجمة وحدات مرنة للتدريب في مجال المعلوماتية (١٨ ٠٠٠ دولار)، ونفقات تنمية مراكز حاسوبية وأدلة عن الخبراء والمؤسسات في مجال تكنولوجيا المعلومات (٧٩ ٥٠٠ دولار)	
٤٢ ٨٠٠	١ ٣٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: المكتبات ودور المحفوظات بوصفها منافذ الى الطرق السريعة للمعلومات	٠٤٢٢٢
		تخفيضات في نفقات اجتماعات وفي المساعدة المقدمة الى شبكة اليونسكو للمكتبات المنتسبة (يونسكو) (٣٧ ٨٠٠ دولار)، وفي نفقات تنمية دور المحفوظات (٥ ٠٠٠ دولار)	
٦١ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢١٧ ٩٠٠	٣ ٤٥٠ ٠٠٠	المجموع، ٤,٢,٢	
٤٩٠ ١٠٠	٧ ٤٦٥ ٠٠٠	المجموع، البرنامج ٤,٢	
١ ٠٦٣ ٣٠٠	١٣ ٥٠١ ٥٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع	

المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام

الوحدة ١ - ثقافة السلام: حفز الوعي وإقامة الشراكات

٦٠٠ ٠٠٠		محور العمل ١: السنة الدولية لثقافة السلام	٠٥١٠١
٢٥ ٣٠٠		وحدة التنسيق تخفيض في الترتيبات التعاقدية المتعلقة بالسنة الدولية لثقافة السلام	
١ ٢٥٠ ٠٠٠		محور العمل ٢: <u>الإسهام في تنفيذ برنامج العمل الخاص بثقافة السلام</u>	٠٥١٠٢
٥٠ ٠٠٠		<u>التربية</u>	
٧١ ٤٠٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	<u>العلوم الاجتماعية والإنسانية</u> تخفيض في الأنشطة المتعلقة بالاجتماعات (٢٢ ١٠٠ دولار)، وفي إصدار سلسلة المطبوعات، "السلام ودراسات الصراعات" (٤٩ ٣٠٠ دولار)	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
٢٧ ٦٠٠	دولار	الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٢٤ ٣٠٠	١ ٨٥٠ ٠٠٠	المجموع، الوحدة ١	
		الوحدة ٢ - التريبة من أجل ثقافة السلام	
	١ ٢٠٠ ٠٠٠	محور العمل ١: وضع خطط وطنية وبرامج تربوية من أجل ثقافة السلام	٠٥٢٠١
٥٦ ٦٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	<u>التريبة</u> تخفيض في حلقات العمل، والمطبوعات عن الأدوات التحليلية، والأنشطة المتعلقة بالتريبة المدنية	
٣٥ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	<u>العلوم الاجتماعية والإنسانية</u> تخفيض في دراسات الجدوى عن أفضل الممارسات	
	١ ٦٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: تحسين مضامين وأساليب التعليم والتدريب من أجل ثقافة السلام	٠٥٢٠٢
٤٣ ٣٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	<u>التريبة</u> تخفيض في الدعم المقدم لكراسي اليونسكو الجامعية، فيما يتعلق بتكاليف حلقات العمل دون الإقليمية والمطبوعات الخاصة بحل النزاعات في المدارس	
٣٦ ٣٠٠	٨٠٠ ٠٠٠	<u>العلوم الاجتماعية والإنسانية</u> تخفيض في الأنشطة التدريبية وحلقات التدارس الإقليمية	
٤٩ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٣: شبكة المدارس المنتسبة	٠٥٢٠٣
		<u>التريبة</u> تخفيض في المواد الترويجية، والمشروع الطليعي لشبكة المدارس المنتسبة، وخطة عمل الشبكة، وتكاليف حلقة دراسية دون إقليمية عن ثقافة السلام	
١٧ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٤: التنوع اللغوي والتعليم المتعدد اللغات	٠٥٢٠٤
		تخفيض في الأنشطة المتعلقة بالشبكات الجامعية، وفي تكاليف حلقة دراسية إقليمية	
٦٢ ٤٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٢٩٩ ٦٠٠	٤ ٢٠٠ ٠٠٠	المجموع، الوحدة ٢	
		الوحدة ٣ - من التفاعل بين الثقافات إلى التعددية الثقافية	
	١ ٥٥٠ ٠٠٠	محور العمل ١: تشجيع الحوار بين الثقافات	٠٥٣٠١
	١٥٠ ٠٠٠	<u>التريبة</u>	
٦ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	<u>العلوم الاجتماعية والإنسانية</u> تخفيض في الأنشطة الخاصة بالسلام والتسامح	
١١٧ ٤٠٠	١ ٣٠٠ ٠٠٠	<u>الثقافة</u> تخفيض في الأنشطة المتعلقة بمشروعات طريق الحديد وطريق الرقيق وسبيل الإيمان وطرق تجارة الحرير وطرق الأندلس (٩٢ ٧٠٠ دولار)، وفي تكاليف اجتماع اللجنة الدولية الخاصة بمشروع نصب غوريه التذكاري (٢٩ ٧٠٠ دولار)	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
	٥٠٠ ٠٠٠	محور العمل ٢: تعزيز التعددية الثقافية	٠٥٣٠٢
٣٢ ٧٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	<u>الثقافة</u> تخفيض في تكاليف "جائزة اليونسكو للمدن من أجل السلام" (٢٥ ٠٠٠ دولار) وفي الترتيبات التعاقدية (٧ ٧٠٠ دولار)	
٨ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
١٦٤ ١٠٠	٢ ٠٥٠ ٠٠٠	المجموع، الوحدة ٣	
٥٨٨ ٠٠٠	٨ ١٠٠ ٠٠٠	المجموع، نحو ثقافة السلام	
النشاط المستعرض: الاستباق والدراسات المستقبلية			
٣٠ ٤٠٠	٣٢٣ ٠٠٠	محور العمل ١: تعزيز القدرات في مجال الاستباق والدراسات المستقبلية تخفيض في عدد المطبوعات (٣٠ ٤٠٠ دولار)	٠٧٠٠٤
٢٤ ٦٠٠	٤٥٦ ٣٠٠	محور العمل ٢: تعزيز التفكير والنقاش الاستراتيجيين تخفيض في الدعم المقدم للاجتماعات (٢٤ ٦٠٠ دولار)	٠٧٠٠٥
٢٢ ٧٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٧٧ ٧٠٠	٧٧٩ ٣٠٠	المجموع، الاستباق والدراسات المستقبلية	
النشاط المستعرض: خدمات المنح الدراسية وشراء المعدات وأنشطة مساندة البرنامج ذات الصلة			
٩ ٤٠٠	١ ١٢٧ ١٠٠	تخفيض في اعتمادات الموظفين المؤقتين، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة	٠٨٠٠٥-٠٨٠٠١
٩ ٤٠٠	١ ١٢٧ ١٠٠	المجموع	
النشاط المستعرض: تنسيق الأنشطة الموجهة الى الفئات ذات الأولوية			
٣٦ ٩٠٠	٤١٦ ٤٠٠	تنسيق الأنشطة المتعلقة بالنساء تخفيض في عدد المطبوعات (١٠ ٠٠٠ دولار) وفي تكاليف الاجتماعات (٢٠ ٠٠٠ دولار) والدراسات والبحوث (١ ٠٠٠ دولار) وفي الدعم المقدم للشركاء (٥ ٩٠٠ دولار)	٠٩١٠٠
٣٦ ٩٠٠	٤١٦ ٤٠٠	المجموع	
٢١ ٧٠٠	٤١٦ ٤٠٠	تنسيق الأنشطة المتعلقة بالشباب تخفيض في الترتيبات التعاقدية	٠٩٢٠٠
١٥ ٢٠٠		الموظفون المؤقتون، وأسفار الموظفين، ونفقات التشغيل العامة، والتكاليف غير المباشرة	
٣٦ ٩٠٠	٤١٦ ٤٠٠	المجموع	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
٤١ ٦٠٠	٤٧٥ ٠٠٠	تنسيق الأنشطة المتعلقة بإفريقيا	٠٩٣٠٠
		تخفيض في الدعم المقدم للاجتماعات	
١٣ ٨٠٠		الموظفون المؤقتون وأسفار الموظفين ومصروفات التشغيل العامة والتكاليف غير المباشرة	
٥٥ ٤٠٠	٤٧٥ ٠٠٠	المجموع	
١٢٩ ٢٠٠	١ ٣٠٧ ٨٠٠	المجموع، الفئات ذات الأولوية	
٩ ٣١٤ ٣٠٠	١١٢ ٢٣٥ ٦٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف	

الباب الثاني - باء - خدمات الإعلام والنشر

١ - مركز تبادل المعلومات

٢٥ ٠٠٠	٨٣٧ ٣٠٠	تخفيضات في الاعتمادات المخصصة للمركز فيما يتعلق بالموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة والخدمات التعاقدية	١٢١٠٤-١٢١٠١
--------	---------	---	-------------

٢ - مكتب اليونسكو للنشر

٦٩ ٢٠٠	١ ٤٧٨ ٢٠٠	تخفيضات في الاعتمادات الموجهة أساساً للترتيبات التعاقدية المتعلقة بنشر الكتب ونشرها المشترك بالتعاون مع أطراف أخرى، مثل كتب "الجمهور العام"، وبيانات المواد السمعية البصرية وما إلى ذلك من مصروفات التشغيل العامة	١٢٢٠٤-١٢٢٠١
--------	-----------	---	-------------

٤ - مكتب إعلام الجمهور

٣٩ ٤٠٠	١ ٨٥٩ ٤٠٠	تخفيض في الاعتمادات المخصصة لتشغيل المكتب: إلغاء مساهمة اليونسكو في وكالة الأنباء الدولية انتربريس	١٢٤٠٤-١٢٤٠١
--------	-----------	--	-------------

المجموع، الباب الثاني - باء

المجموع، الباب الثاني

الباب الثالث - مساندة تنفيذ البرنامج

١ - مكتب العلاقات الخارجية

٤٨ ٣٠٠	٦٥٠ ١٠٠	العلاقات مع الدول الأعضاء	١٣١٠٣-١٣١٠٢
		تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	

١٨٧ ٨٠٠	١ ٧١٧ ٨٠٠	التعاون مع اللجان الوطنية لليونسكو	١٣١٠٩-١٣١٠٤
		تخفيضات في الاعتمادات المخصصة لبنود مثل تكليف موظفي الأمانة بأداء مهام قصيرة الأجل لمساعدة اللجان الوطنية؛ ومساندة انتفاع هذه اللجان بالاتصالات الالكترونية؛ وتنظيم الاجتماعات والحلقات الدراسية، ونشر المطبوعات الموجهة إلى اللجان الوطنية وتكاليف تشغيل قسم العلاقات مع اللجان الوطنية وأندية اليونسكو ومراكزها وروابطها	

٥٧ ١٠٠	٦٧٤ ١٠٠	أندية اليونسكو ومراكزها وروابطها	١٣١١١-١٣١١٠
		تخفيضات في الاعتمادات المخصصة لبنود مثل المؤتمرات والاجتماعات، ومساندة المشروعات، وتكاليف تشغيل هذه الوحدة	

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
٤٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠	التعاون مع الشركاء المؤسسين الآخرين تخفيض في الاعتمادات المخصصة للمشاورات الجماعية، ولتأمين حضور الموظفين للاجتماعات، والخدمات التعاقدية، ونفقات تشغيل قسم العلاقات مع المنظمات الدولية	١٣١١٣-١٣١١٢
٤٥ ١٠٠	٢٧٩ ٢٠٠	الشراكات الجديدة تخفيضات في الاعتمادات المخصصة لتغطية تكاليف الاجتماعات والمؤتمرات الصحفية ونفقات تشغيل هذه الوحدة	١٣١١٧-١٣١١٦
٣٦ ٩٠٠	٦١٨ ٨٠٠	اللامركزية تخفيضات في الاعتمادات المخصصة لتكاليف تشغيل مكاتب الاتصال التابعة لقسم اللامركزية وتنسيق الأنشطة الميدانية	١٣١٢٢-١٣١٢٠
٣٠ ٣٠٠	٣٨٠ ٨٠٠	تشغيل مكتب مساعد المدير العام تخفيضات في الاعتمادات المخصصة لمصروفات التشغيل العامة	١٣١٢٢-١٣١٠١
٢٠٠ ٠٠٠		تكاليف الموظفين	
٦٤٥ ٥٠٠	٤ ٦٢٠ ٨٠٠	المجموع، مكتب العلاقات الخارجية	
		<u>٢ - مكتب العلاقات مع مصادر التمويل الخارجة عن الميزانية</u>	
١٤ ٣٠٠	٨٩٠ ٧٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	١٣٢٠٤-١٣٢٠١
٢٠٠ ٠٠٠		تكاليف الموظفين	
٢١٤ ٣٠٠	٨٩٠ ٧٠٠	المجموع، مكتب العلاقات مع مصادر التمويل الخارجة عن الميزانية	
		<u>٣ - مكتب المؤتمرات واللغات والوثائق</u>	
٦٨ ٢٠٠	٣ ٨٣٩ ١٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين ونفقات التشغيل العامة	١٣٣٠٣-١٣٣٠١
٩٢٨ ٠٠٠	٩ ٣٥٠ ٦٠٠	المجموع، الباب الثالث	
		الباب الرابع - خدمات التنظيم والإدارة	
		<u>١ - مكتب مساعد المدير العام للتنظيم والإدارة</u>	
٤ ٢٠٠	٢١٧ ٦٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	١٤١٠٢-١٤١٠١
		<u>٢ - مكتب المراقب المالي</u>	
٢٠ ١٠٠	١ ٠٤٢ ١٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	١٤٢٠٣-١٤٢٠١
		<u>٣ - مكتب إدارة الموارد البشرية</u>	
١٧ ٢٠٠	١ ٩٠٦ ٨٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين ونفقات التشغيل العامة	١٤٣٠٣-١٤٣٠١

التخفيضات المقترحة	اعتمادات ٥/م٣٠	الوصف	٥/م٣٠ المعتمدة (المؤقتة) الفقرة المرجعية
دولار	دولار		
		٤ - مكتب التوثيق وخدمات المعلومات والاتصالات السلكنة واللاسكنة	
٥٨ ١٠٠	٥ ٥١٧ ٩٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	١٤٤٠٣-١٤٤٠١
		٥ - مكتب خدمات المساندة	
٧ ٦٠٠	٣ ٤٠٤ ٦٠٠	تخفيضات في اعتمادات الموظفين المؤقتين وأسفار الموظفين ونفقات التشغيل العامة	١٤٥٠٣-١٤٥٠١
١٠٧ ٢٠٠	١٢ ٠٨٩ ٠٠٠	المجموع، الباب الرابع	
		الباب الخامس - المصروفات العمومية؛ الصيانة والأمن	
٢٥٠ ٦٠٠	١٣ ٥٤٦ ٥٠٠	تخفيضات في تكاليف الترتيبات التعاقدية، وفي النظافة العامة لمباني المقر وصيانتها، وزيادة استرداد تكاليف خدمات الاتصالات السلكنة واللاسكنة	١٥٠٠٦-١٥٠٠١
٢٥٠ ٦٠٠	١٣ ٥٤٦ ٥٠٠	المجموع، الباب الخامس	
١٠ ٧٦١ ١٠٠	١٥٢ ٨٨٢ ١٠٠	المجموع العام، الأبواب من الأول الى الخامس	

الملحق ٢

التسويات المقترح إجراؤها في جداول الاعتمادات لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١ فيما يخص
المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام، في إطار الباب الثاني - ألف من الميزانية

٥/م٣٠ بعد التسوية	التحويلات المقترحة				٥/م٣٠ المعمدة دولار	أبواب الاعتمادات
	إلى		من			
	التكاليف الأخرى	تكاليف الموظفين	التكاليف الأخرى	تكاليف الموظفين		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
						الباب الثاني - تنفيذ البرنامج
						ألف - البرامج الرئيسية والمشروع المشترك بين التخصصات والأنشطة المستعرضة
١١٧ ٣٧٧ ٢٠٠	٣ ٢٠٠ ٠٠٠	٤ ٩٥٩ ٣٠٠	-	-	١٠٩ ٢١٧ ٩٠٠	الأول - التعليم للجميع مدى الحياة
٩١ ٩١١ ٤٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٤٨٦ ٧٠٠	-	-	٨٥ ٩٢٤ ٧٠٠	الثاني - تسخير العلوم لخدمة التنمية
٤٧ ٦٩٧ ٩٠٠	١ ٨٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٧٣ ٩٠٠	-	-	٤٢ ٨٢٤ ٠٠٠	الثالث - التنمية الثقافية: التراث والإبداع
٣٢ ٤٣٧ ٩٠٠	-	-	-	-	٣٢ ٤٣٧ ٩٠٠	الرابع - نحو مجتمع الاتصال والمعلومات والمعلوماتية
						المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام
-	-	-	(٢ ٠٠٠ ٠٠٠)	(٢ ٤٦٢ ١٠٠)	٤ ٤٦٢ ١٠٠	الوحدة ١ - ثقافة السلام: حفز الوعي وإقامة الشراكات
-	-	-	(٤ ٢٠٠ ٠٠٠)	(٦ ٣٢٢ ٩٠٠)	١٠ ٥٢٢ ٩٠٠	الوحدة ٢ - التربية من أجل ثقافة السلام
-	-	-	(٢ ٠٥٠ ٠٠٠)	(٣ ٤٤٥ ٩٠٠)	٥ ٤٩٥ ٩٠٠	الوحدة ٣ - من التفاعل بين الثقافات إلى التعددية الثقافية
						الأنشطة المستعرضة:
٦ ٨٢٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٦ ٨٢٠ ٠٠٠	معهد اليونسكو للإحصاء
١ ٥٩٥ ١٠٠	-	-	-	-	١ ٥٩٥ ١٠٠	الاستباق والدراسات المستقبلية
٤ ٠٩٩ ٨٠٠	-	-	-	-	٤ ٠٩٩ ٨٠٠	خدمات المنح الدراسية وشراء المعدات وأنشطة مساندة البرنامج ذات الصلة
٧ ٥٩٢ ٤٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	٧١١ ٠٠٠	-	-	٦ ١٣١ ٤٠٠	تنسيق الأنشطة الموجهة إلى الفئات ذات الأولوية
٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠	برنامج المساهمة
٣٣١ ٥٣١ ٧٠٠	٨ ٢٥٠ ٠٠٠	١٢ ٢٣٠ ٩٠٠	(٨ ٢٥٠ ٠٠٠)	(١٢ ٢٣٠ ٩٠٠)	٣٣١ ٥٣١ ٧٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف

الملحق ٣

ملخص التسويات المقترح إجراؤها في جدول الاعتمادات لعامي ٢٠٠٠-٢٠٠١

أبواب الاعتمادات	٥/م٣٠ المعمدة	تكاليف الموظفين والموظفون المؤقتون	أسفار الموظفين	الخدمات التعاقدية	المطبوعات	الاجتماعات	دعم المنظمات غير الحكومية	الإعانات المالية والمساهمات الأخرى	نفقات التشغيل والتكاليف غير المباشرة	التحويلات المقترحة		المجموع
										من	إلى	
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
الباب الأول - السياسة العامة والإدارة												
ألف - الهيئتان الرئاسيتان												
١ - المؤتمر العام	٦ ١٥٣ ٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦ ١٥٣ ٧٠٠
٢ - المجلس التنفيذي	٧ ٦١٤ ٩٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٧ ٦١٤ ٩٠٠
المجموع، الباب الأول - ألف	١٣ ٧٦٨ ٦٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣ ٧٦٨ ٦٠٠
باء - الإدارة												
٣ - الإدارة العامة	١ ٧٤٢ ٠٠٠	-	(١٠ ٩٠٠)	(١٠ ٩٠٠)	(١ ٧٠٠)	-	-	-	-	-	-	١ ٧٣١ ١٠٠
٤ - الوحدات التابعة للإدارة العامة (وتشمل المكتب التنفيذي للمدير العام؛ التنقيش العام؛ مكتب الوسيط؛ مكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية؛ مكتب الدراسات والبرمجة والتقييم؛ مكتب الميزانية. وقد ألغي مكتب مساعد المدير العام للإدارة العامة).	٢٠ ٥١٧ ٨٠٠	(٣ ٦٠٠)	-	(٦ ٩٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٢٠ ٥١٠ ٢٠٠
المجموع، الباب الأول - باء	٢٢ ٢٥٩ ٨٠٠	(٣ ٦٠٠)	(١٠ ٩٠٠)	(١٦ ١٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٢٢ ٢٣٢ ٤٠٠
جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة	١ ١٢٢ ٩٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ١٢٢ ٩٠٠
المجموع، الباب الأول	٣٧ ١٥١ ٣٠٠	(٣ ٦٠٠)	(١٦ ١٠٠)	(١٦ ١٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٣٧ ١٣٤ ٦٠٠
الباب الثاني - تنفيذ البرنامج												
ألف - البرامج الرئيسية والمشروع المشترك بين التخصصات والأنشطة المستعرضة												
الأول - التعليم للجميع مدى الحياة												
١,١ - التعليم الأساسي للجميع	١٦ ٥٦٩ ٢٠٠	(٢٩ ٧٠٠)	(٢٠ ١٠٠)	(١٠٠ ٠٠٠)	-	(٥٠ ٠٠٠)	-	-	-	-	-	١٦ ٦٣٩ ٤٠٠
١,١,١ توفير التعليم الأساسي لجميع الأطفال												
١,١,٢ تعزيز محو الأمية والتعليم غير النظامي بين الشباب والكبار	١٥ ٦٥٩ ٧٠٠	(٤٧ ٤٠٠)	(٣٢ ١٠٠)	(١٤٧ ٧٠٠)	-	(٥٠ ٠٠٠)	-	-	-	-	-	١٥ ٢٣١ ١٠٠
١,١,٣ تعبئة الالتزامات والشراكات من أجل التعليم للجميع	١٠ ٠٧٨ ٨٠٠	(٣٢ ٥٠٠)	(٢٢ ٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢ ٤٢٣ ٩٠٠
١,٢ - إصلاح التربية من منظور التعليم للجميع مدى الحياة												
١,٢,١ تجديد النظم التعليمية لواكبة عصر المعلومات	١٦ ٦٩٣ ٨٠٠	(٣٢ ٦٠٠)	(٢٢ ٠٠٠)	-	(١٠٠ ٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	١٦ ٤٠٣ ٨٠٠
١,٢,٢ تجديد التعليم الثانوي العام والتعليم المهني	١٤ ٥٧٤ ٣٠٠	(٢٩ ٨٠٠)	(٢٠ ١٠٠)	(٤٧ ٢٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	١٤ ٦٥٧ ١٠٠
١,٢,٣ التعليم العالي والتنمية	٦ ٠٤١ ٧٠٠	(٢٦ ٠٠٠)	(١٧ ٦٠٠)	(١٥٠ ٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٥ ٧٧٨ ٥٠٠
< أوضاع المعلمين وإعدادهم في مجتمع المعلومات < التربية من أجل تطور مستديم (البيئة والسكان والتنمية)	٣ ١٣٢ ٢٠٠	(١٢ ٦٠٠)	(٨ ٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٠٧٦ ٤٠٠
	٨ ٢٩٢ ٩٠٠	(١٠ ٠٠٠)	(١٠ ٠٠٠)	(٥ ٠٠٠)	(١٥ ٠٠٠)	(١٨ ٠٠٠)	(٣٧ ٠٠٠)	-	-	-	-	٨ ١٥٩ ٠٠٠

أبواب الاعتمادات	٥/م٣٠ المتعمدة	تكاليف الموظفين والموظفون المؤقتون	أسفار الموظفين	الخدمات التعاقدية	المطبوعات	الاجتماعات	دعم المنظمات غير الحكومية	الإعانات المالية والمساهمات الأخرى	نفقات التشغيل والتكاليف غير المباشرة	التحويلات المقترحة		المجموع	
										من	إلى		
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام معاهد اليونسكو للتربية:	٨ ١٥٩ ٣٠٠	(١٨ ٩٠٠)	(٢٨ ٨٠٠)	(٨١ ٤٠٠)	(٣٢ ٥٠٠)	(٥٢ ٠٠٠)	-	-	(١٤ ٧٠٠)	(٢٢٨ ٣٠٠)	(٢٢٨ ٣٠٠)	٧ ٩٣١ ٠٠٠	
مكتب التربية الدولي لليونسكو	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	(١٢٤ ٠٠٠)	-	(١٢٤ ٠٠٠)	(١٢٤ ٠٠٠)	٤ ٨٧٦ ٠٠٠	
معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	(٥٩٤ ٠٠٠)	-	(٥٩٤ ٠٠٠)	(٥٩٤ ٠٠٠)	٥ ٤٠٦ ٠٠٠	
معهد اليونسكو للتربية	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	(٢١٠ ٠٠٠)	-	(٢١٠ ٠٠٠)	(٢١٠ ٠٠٠)	٢ ٠٩٠ ٠٠٠	
معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية	١ ٢٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٢٠٠ ٠٠٠	
معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي	٢ ٣٧٥ ٣٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ ٣٧٥ ٣٠٠	
معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في اريقيا المجموع، البرنامج الرئيسي الأول	١ ٣٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ ٣٠٠ ٠٠٠	
	١١٧ ٥٤٧ ٥٠٠	٣ ٢٠٠ ٨٠٠	(٣ ٠٣٠ ٥٠٠)	(٣ ٠٣٠ ٥٠٠)	(٨٠٦ ٠٠٠)	(٩٢٨ ٠٠٠)	-	(١٨٩ ٠٠٠)	(١٥٠ ٥٠٠)	(٥٤١ ٣٠٠)	(١٧٦ ٢٠٠)	(٢٣٩ ٥٠٠)	١١٧ ٣٧٧ ٢٠٠
الثاني - تسخير العلوم لخدمة التنمية													
٢,١ - تقدم المعارف العلمية ونقلها وتشاطرها متابعة المؤتمر العالمي للعلوم	١ ٥٨٤ ٤٠٠	(١٩ ٦٠٠)	(١٦ ٤٠٠)	-	(١٢ ٠٠٠)	(٣٢ ٠٠٠)	-	(١٣ ٠٠٠)	(٧ ١٠٠)	(١٠٠ ١٠٠)	(١٠٠ ١٠٠)	١ ٤٨٤ ٣٠٠	
٢,١,١ تقدم المعارف في مجال العلوم الأساسية والهندسية ونقلها وتشاطرها	٢٣ ٤٧١ ٨٠٠	(٧١ ٢٠٠)	(٥٩ ٨٠٠)	-	(٧٧ ٠٠٠)	(١٥٠ ٧٠٠)	(١٧٥ ٣٠٠)	(١٤٨ ٠٠٠)	(٩٢ ٦٠٠)	(٧٧٤ ٦٠٠)	(٧٧٤ ٦٠٠)	٢٢ ٦٩٧ ٢٠٠	
< البرنامج العالمي للشمس ١٩٩٦-٢٠٠٥	٢ ٠٠٨ ٣٠٠	(١٢ ٥٠٠)	(١٠ ٥٠٠)	-	(٢٠ ٠٠٠)	(٦٠ ٠٠٠)	-	(٢٩ ٠٠٠)	(٩ ٠٠٠)	(١٤١ ٠٠٠)	(١٤١ ٠٠٠)	١ ٨٦٧ ٣٠٠	
٢,١,٢ تقدم المعارف في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية ونقلها وتشاطرها	٦ ٦١٦ ١٠٠	(٧٥ ٠٠٠)	(١٧ ٧٠٠)	-	(٢٠٩ ٦٠٠)	-	-	(٣١ ٨٠٠)	(٢٧ ٣٠٠)	(٣٦١ ٤٠٠)	(٣٦١ ٤٠٠)	٦ ٢٥٤ ٧٠٠	
٢,٢ - العلوم والبيئة والتنمية الاجتماعية الاقتصادية < تعزيز النهج المتكاملة في مجال البيئة والتنمية	٤٤٨ ١٠٠	(٢ ٧٠٠)	(٢ ٣٠٠)	(٢٠ ٠٠٠)	-	(٦ ٠٠٠)	(٧ ٠٠٠)	-	(٢ ٠٠٠)	(٤٠ ٠٠٠)	(٤٠ ٠٠٠)	٤٠٨ ١٠٠	
٢,٢,١ علوم الأرض، وإدارة النظم الأرضية، والحد من الكوارث الطبيعية	٧ ٢٧٠ ١٠٠	(١٩ ٦٠٠)	(١٦ ٤٠٠)	-	-	-	(٣٨ ٠٠٠)	(٧٠ ٠٠٠)	(٢٦ ٧٠٠)	(١٧٠ ٧٠٠)	(١٧٠ ٧٠٠)	٧ ٠٩٩ ٤٠٠	
٢,٢,٢ العلوم الإيكولوجية وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي (الماب)	١٠ ٥٠٨ ٦٠٠	(٣٣ ٧٠٠)	(٢٨ ٢٠٠)	-	(١١١ ٠٠٠)	(١٩٤ ٠٠٠)	(١٢٩ ٠٠٠)	-	(٣٨ ٠٠٠)	(٥٣٥ ٧٠٠)	(٥٣٥ ٧٠٠)	٩ ٩٧٢ ٩٠٠	
٢,٢,٣ الهيدرولوجيا وتنمية الموارد المائية في بيئة سريعة التأثر	٦ ٧١٤ ٠٠٠	(٢٦ ٧٠٠)	(٢٢ ٣٠٠)	-	(٥٠ ٠٠٠)	(١٠٠ ٠٠٠)	-	(٦٣ ٠٠٠)	(٣٣ ٦٠٠)	(٢٩٥ ٦٠٠)	(٢٩٥ ٦٠٠)	٦ ٤١٨ ٤٠٠	
< البيئة والتنمية في المناطق الساحلية والجزر الصغيرة	٣ ٦٠٠ ٧٠٠	(١٤ ٧٠٠)	(١٢ ٣٠٠)	-	(٣٦ ٠٠٠)	(٣٥ ٠٠٠)	(٣٠ ٠٠٠)	(٣٠ ٠٠٠)	(١٤ ٥٠٠)	(١٧٢ ٥٠٠)	(١٧٢ ٥٠٠)	٣ ٤٢٨ ٢٠٠	
< التنمية البشرية من أجل تأمين أسباب العيش المستديم في منطقة المحيط الهادي	٤٨٠ ١٠٠	(٣ ٣٠٠)	(٢ ٧٠٠)	-	-	-	(٢٠ ٣٠٠)	-	(٢ ٢٠٠)	(٢٨ ٥٠٠)	(٢٨ ٥٠٠)	٤٥١ ٦٠٠	
٢,٢,٤ لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (كوي)	٦ ٦٢٦ ٣٠٠	(٩٢ ٠٠٠)	(٣٠ ٠٠٠)	-	(٢٠ ٠٠٠)	(٧٥ ٠٠٠)	-	(١٤٥ ٠٠٠)	(٢٠ ١٠٠)	(٣٨٢ ١٠٠)	(٣٨٢ ١٠٠)	٦ ٢٤٤ ٢٠٠	
٢,٢,٥ التحويلات الاجتماعية والتنمية المدن: إدارة التحويلات الاجتماعية والبيئة	١١ ٣٨٩ ١٠٠	(١٢٣ ٩٠٠)	(٢٠ ٦٠٠)	(٢٩ ٤٠٠)	-	(٣٩ ٦٠٠)	-	-	(١٧ ٦٠٠)	(٢٣١ ١٠٠)	(٢٣١ ١٠٠)	١١ ١٥٨ ٠٠٠	
< الفلسفة والأخلاق والعلوم الإنسانية	٦٦٨ ٦٠٠	(٥ ٨٠٠)	-	-	-	-	-	-	(١ ٠٠٠)	(٦ ٨٠٠)	(٦ ٨٠٠)	٦٦١ ٨٠٠	
٢,٣ - المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني	٥ ٩٨٦ ٧٠٠	(٥٢ ٣٠٠)	(١٣ ١٠٠)	-	(٤٩ ٣٠٠)	(٦٠ ٠٠٠)	-	(٣٦ ٣٠٠)	(١٩ ٦٠٠)	(١٤٨ ٧٠٠)	(١٤٨ ٧٠٠)	٥ ٨٣٨ ٠٠٠	
	٩١ ٩١١ ٤٠٠	(٥٥٣ ٠٠٠)	(٢٥٢ ٣٠٠)	(١٠٦ ٥٠٠)	(٥٨٤ ٩٠٠)	(٦٩٨ ٣٠٠)	(٣٩٩ ٦٠٠)	(٦٨١ ٥٠٠)	(٣١٣ ١٠٠)	(٣ ٥٨٩ ٢٠٠)	(٣ ٥٨٩ ٢٠٠)	٨٨ ٣٢٢ ٢٠٠	

أبواب الاعتمادات	٥/م٣٠ المعتمدة	تكاليف الموظفين والمؤقتون	أسفار الموظفين	الخدمات التعاقدية	المتبوعات	الاجتماعات	دعم المنظمات غير الحكومية	الإعانات المالية والمساهمات الأخرى	نفقات التشغيل والتكاليف غير المباشرة	المجموع	التحويلات المقترحة		٥/م٣٠ بعد التسوية
											من	إلى	
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
الثالث - التنمية الثقافية: التراث والإبداع													
الثقافة والتنمية	٢ ٢٦٦ ٢٠٠	(٣٤ ٣٠٠)	(٥ ٠٠٠)	(٥ ٠٠٠)	(٢٧ ٠٠٠)	(١٤ ٤٠٠)	-	(١٨ ٠٠٠)	(١٨ ٠٠٠)	(١٢١ ٧٠٠)	(١٢١ ٧٠٠)	-	٢ ١٤٤ ٥٠٠
٣,١ - صون التراث الثقافي والطبيعي وإحيائه	٢٥ ١٨٨ ٢٠٠	(٨٠ ٦٠٠)	(٣٥ ٠٠٠)	(٣٥ ٠٠٠)	(٨٣ ٢٠٠)	(١٥٤ ٦٠٠)	(٨ ٢٠٠)	(٦٢ ٩٠٠)	(١٥٨ ٢٠٠)	(٦١٣ ٤٠٠)	(٦١٣ ٤٠٠)	-	٢٤ ٥٧٤ ٨٠٠
٣,١,١ - صون التراث المادي وغير المادي وإحيائه	٥ ٢٢٤ ٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	(٢٧ ٢٠٠)	(٢٧ ٢٠٠)	(٢٧ ٢٠٠)	-	٥ ١٩٧ ٠٠٠
٣,١,٢ - تعزيز تطبيق الاتفاقية الخاصة بحماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي	٨ ٥٠٠ ٧٠٠	(٩٨ ٠٠٠)	(٢٥ ٥٠٠)	(١٣ ٢٠٠)	(١٦ ١٠٠)	(٣٢ ٥٠٠)	-	(١٣٥ ٠٠٠)	(٦٣ ٥٠٠)	(٣٨٣ ٨٠٠)	(٣٨٣ ٨٠٠)	-	٨ ١١٦ ٩٠٠
٣,٢ - النهوض بالثقافات الحية	١ ٠٧٣ ٤٠٠	-	-	-	-	-	-	(٢٠ ٥٠٠)	(٦ ٧٠٠)	(٢٧ ٢٠٠)	(٢٧ ٢٠٠)	-	١ ٠٤٦ ٢٠٠
< القراءة للجميع	٥٧١ ٣٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
< سكان الكاريبي: نتاج من إبداع الماضي ونسيج للمستقبل	٤ ٨٧٣ ٩٠٠	(٥ ٠٠٠)	(١ ٧٠٠)	(٢٥ ١٠٠)	(٥٧ ٠٠٠)	(٤٣ ٠٠٠)	-	(١٦ ١٠٠)	(٤ ٦٠٠)	(٣٠ ٧٠٠)	(٣٠ ٧٠٠)	-	٥٤٠ ٦٠٠
المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام	٤٧ ٦٩٧ ٩٠٠	(٢١٧ ٩٠٠)	(٦٧ ٢٠٠)	(٧٤ ٠٠٠)	(١٨٣ ٣٠٠)	(٢٥٤ ٥٠٠)	(٨ ٢٠٠)	(٢٧٧ ٥٠٠)	(٢٧٩ ٥٠٠)	(١ ٣٦٢ ١٠٠)	(١ ٣٦٢ ١٠٠)	-	٤٦ ٣٣٥ ٨٠٠
المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث													
الرابع - نحو مجتمع الاتصال والمعلومات للجميع													
٤,١ - حرية تداول الأفكار	٣ ٩٦٥ ٠٠٠	(٢٦ ٣٠٠)	(٦ ٧٠٠)	(٨٠ ٠٠٠)	(١٧ ٣٠٠)	(٤٨ ٧٠٠)	(٢٠ ٠٠٠)	-	(١٥ ٥٠٠)	(١٦٥ ٨٠٠)	(١٦٥ ٨٠٠)	-	٣ ٧٩٩ ٢٠٠
٤,١,١ - حرية التعبير والديمقراطية والسلام	٧ ٩١١ ٨٠٠	(٢٦ ٢٠٠)	(١٣ ٤٠٠)	(١٥٤ ٣٠٠)	(١٦ ٢٠٠)	(٤٨ ٧٠٠)	(١ ٢٠٠)	-	(٢٢ ٦٠٠)	(٢٨٢ ٦٠٠)	(٢٨٢ ٦٠٠)	-	٧ ٦٢٩ ٢٠٠
٤,١,٢ - وسائل الإعلام والمعلومات والمجتمع	<	<	<	<	<	<	<	<	<	<	<	<	<
< التحديات الأخلاقية والقانونية والاجتماعية الثقافية التي يطررها مجتمع المعلومات	٢ ٥٢٨ ٢٠٠	(٢٧ ١٠٠)	(٣ ٦٠٠)	(١٥ ٠٠٠)	(٤٢ ٥٠٠)	(٢٣ ٧٠٠)	-	-	(١٢ ٩٠٠)	(١٢٤ ٨٠٠)	(١٢٤ ٨٠٠)	-	٢ ٤٠٣ ٤٠٠
٤,٢ - سد الثغرة في مجال الاتصال والمعلومات	١٢ ١٢٦ ٣٠٠	(٢٦ ٢٠٠)	(٩ ٨٠٠)	(٥٠ ٠٠٠)	(١٥ ٠٠٠)	(١١٧ ٦٠٠)	(١٣ ٤٠٠)	(١٠ ٠٠٠)	(٣٠ ٢٠٠)	(٢٧٢ ٢٠٠)	(٢٧٢ ٢٠٠)	-	١١ ٨٥٤ ١٠٠
٤,٢,١ - تنمية الاتصال	٥ ٩٠٦ ٦٠٠	(٢٥ ٤٠٠)	(١٦ ٦٠٠)	(٨٧ ١٠٠)	-	(٦٩ ٨٠٠)	-	-	(١٩ ٠٠٠)	(٢١٧ ٩٠٠)	(٢١٧ ٩٠٠)	-	٥ ٦٨٨ ٧٠٠
٤,٢,٢ - تنمية البنى الأساسية للمعلومات	٣٢ ٤٣٧ ٩٠٠	(١٣١ ٢٠٠)	(٥٠ ١٠٠)	(٣٨٦ ٤٠٠)	(٩١ ٠٠٠)	(٢٥٩ ٨٠٠)	(٣٤ ٦٠٠)	(١٠ ٠٠٠)	(١٠٠ ٢٠٠)	(١ ٠٦٣ ٣٠٠)	(١ ٠٦٣ ٣٠٠)	-	٣١ ٣٧٤ ٦٠٠
المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع													
المشروع المشترك بين التخصصات: نحو ثقافة السلام													
تم تحويل المبالغ المعتمدة في ٥/م٣٠ إلى البرامج الرئيسية المعنية (انظر الملحق ٢)													
الأنشطة المستعرضة													
٦ ٨٢٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
معهد اليونيسكو للإحصاء	١ ٥٩٥ ١٠٠	(١٣ ٠٠٠)	(٥ ٤٠٠)	-	(٣٠ ٤٠٠)	(٢٤ ٦٠٠)	-	-	(٤ ٣٠٠)	(٧٧ ٧٠٠)	(٧٧ ٧٠٠)	-	١ ٥١٧ ٤٠٠
الاستيقاق والدراسات المستقبلية	٤ ٠٩٩ ٨٠٠	(٣ ١٠٠)	(١ ٨٠٠)	-	-	-	-	-	(٤ ٥٠٠)	(٩ ٤٠٠)	(٩ ٤٠٠)	-	٤ ٠٩٠ ٤٠٠
خدمات المنح الدراسية وشراء المعدات وأنشطة مساندة البرنامج ذات الصلة	١ ١٩٠ ٥٠٠	-	-	(١ ٠٠٠)	(١٠ ٠٠٠)	(٢٠ ٠٠٠)	-	(٥ ٩٠٠)	-	(٣٦ ٩٠٠)	(٣٦ ٩٠٠)	-	١ ١٥٣ ٦٠٠
تنسيق الأنشطة الموجهة إلى الفئات ذات الأولوية	١ ٤٦٥ ٠٠٠	-	(١٠ ٦٠٠)	-	-	-	-	-	(٤ ٦٠٠)	(٣٦ ٩٠٠)	(٣٦ ٩٠٠)	-	١ ٤٢٨ ١٠٠
تنسيق الأنشطة المتعلقة بالنساء	١ ٤٦١ ٠٠٠	(٢ ٦٠٠)	(٩ ٢٠٠)	-	-	-	-	(٢٥ ٣٠٠)	(١٥ ٨٠٠)	(٥٢ ٩٠٠)	(٥٢ ٩٠٠)	-	١ ٤٠٨ ١٠٠
تنسيق الأنشطة المتعلقة بالشباب	٣ ٤٧٥ ٩٠٠	-	-	-	-	(٤١ ٦٠٠)	-	-	(١٣ ٨٠٠)	(٥٥ ٤٠٠)	(٥٥ ٤٠٠)	-	٣ ٤٢٠ ٥٠٠
تنسيق الأنشطة المتعلقة بأفريقيا	٢٠ ١٠٧ ٣٠٠	(١٨ ٧٠٠)	(٢٧ ٠٠٠)	(١ ٠٠٠)	(٤٠ ٤٠٠)	(٨٦ ٢٠٠)	-	(٥٢ ٩٠٠)	(٤٣ ٠٠٠)	(٢٦٩ ٢٠٠)	(٢٦٩ ٢٠٠)	-	١٩ ٨٣٨ ١٠٠
المجموع، المشروع المشترك بين التخصصات والأنشطة المستعرضة	٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٤ ٨٣٠ ٠٠٠
برنامج المساهمة	٣٣١ ٥٣١ ٧٠٠	(١ ١٦٠ ٣٠٠)	(٥٧٢ ٨٠٠)	(١ ١٠٩ ٢٠٠)	(١ ٠٥٠ ١٠٠)	(١ ٤٨٧ ٨٠٠)	(٤٤٢ ٤٠٠)	(١ ٤٩٩ ٩٠٠)	(١ ٥٤١ ٨٠٠)	(٩ ٣١٤ ٣٠٠)	(٩ ٣١٤ ٣٠٠)	-	٣٢٨ ٢٤٨ ٢٠٠
المجموع، الباب الثاني - ألف													

ه/م٣٠ بمعد التسوية	التحويلات المقترحة		المجموع	نفقات التشغيل والتكاليف غير المباشرة	الإعانات المالية والمساهمات الأخرى	دعم المنظمات غير الحكومية	الاجتماعات	المطبوعات	الخدمات التعاقدية	أسفار الموظفين	تكاليف الموظفين والموظفون المؤقتون	ه/م٣٠ المتعمدة	أبواب الاعتمادات
	إلى	من											
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٤ ٥٦٥ ٧٠٠	-	(٢٥ ٠٠٠)	(٢٥ ٠٠٠)	(٣ ٢٠٠)	-	-	(١٢ ٠٠٠)	-	-	(٣ ٦٠٠)	(٦ ٢٠٠)	٤ ٥٩٠ ٧٠٠	بء - خدمات الإعلام والنشر
٧ ٢٥٧ ١٠٠	-	(٦٩ ٢٠٠)	(٦٩ ٢٠٠)	(٥ ١٠٠)	-	-	(٥٣ ٠٠٠)	-	-	(٩ ٤٠٠)	(١ ٧٠٠)	٧ ٣٢٦ ٣٠٠	١ - مركز تبادل المعلومات
٤ ٨٧٩ ٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ ٨٧٩ ٧٠٠	٢ - مكتب اليونسكو للنشر
٥ ١٧٩ ٦٠٠	-	(٣٩ ٤٠٠)	(٣٩ ٤٠٠)	-	(٣٩ ٤٠٠)	-	-	-	-	-	-	٥ ٢١٩ ٠٠٠	٣ - مكتب الدوريات الشهرية
٢١ ٨٨٢ ١٠٠	-	(١٣٣ ٦٠٠)	(١٣٣ ٦٠٠)	-	(٣٩ ٤٠٠)	-	(٦٥ ٠٠٠)	-	-	(١٣ ٠٠٠)	(٧ ٩٠٠)	٢٢ ٠١٥ ٧٠٠	٤ - مكتب إعلام الجمهور
٣٥٠ ١٣٠ ٣٠٠	٦٠٣٠ ٨٠٠	(٩ ٤٤٧ ٩٠٠)	(٩ ٤٤٧ ٩٠٠)	(١ ٥٤١ ٨٠٠)	(١ ٩٨٩ ٣٠٠)	(٤٤٢ ٤٠٠)	(١ ٥٥٢ ٨٠٠)	(١ ٠٥٠ ١٠٠)	(١ ١٠٩ ٢٠٠)	(٥٨٥ ٨٠٠)	(١ ١٦٨ ٢٠٠)	٣٥٣ ٥٤٧ ٤٠٠	المجموع، الباب الثاني - بء المجموع، الباب الثاني
٥٥ ٨٣٢ ٥٠٠	-	(٩٢٨ ٠٠٠)	(٩٢٨ ٠٠٠)	(٣٤ ٨٠٠)	-	-	(٢٥٠ ٠٠٠)	-	-	(٩٨ ٨٠٠)	(٥٤٤ ٤٠٠)	٥٦ ٧٦٠ ٥٠٠	الباب الثالث - مساندة تنفيذ البرنامج
٥٢ ٣٤١ ٩٠٠	٤ ٧٣٠ ٣٠٠	(١٠٧ ٢٠٠)	(١٠٧ ٢٠٠)	(٥٨ ٥٠٠)	-	-	-	-	-	(٥ ٣٠٠)	(٤٣ ٤٠٠)	٤٧ ٧١٨ ٨٠٠	الباب الرابع - خدمات التنظيم والإدارة
٢٨ ٧٤٨ ٣٠٠	-	(٢٥٠ ٦٠٠)	(٢٥٠ ٦٠٠)	(٢٥٠ ٦٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	٢٨ ٩٩٨ ٩٠٠	الباب الخامس - المصروفات العمومية؛ الصيانة والأمن
٦ ٤٩٩ ٥٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦ ٤٩٩ ٥٠٠	الباب السادس - تجديد مباني المقر
٥٣٠ ٦٧٦ ٤٠٠	١٠ ٧٦١ ١٠٠	(١٠ ٧٦١ ١٠٠)	(١٠ ٧٦١ ١٠٠)	(١ ٨٩٣ ٤٠٠)	(١ ٩٨٩ ٣٠٠)	(٤٤٢ ٤٠٠)	(١ ٨٠٢ ٨٠٠)	(١ ٠٥٠ ١٠٠)	(١ ١٠٩ ٢٠٠)	(٧٠٦ ٠٠٠)	(١ ٧٥٩ ٦٠٠)	٥٣٠ ٦٧٦ ٤٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى السادس
١٣ ٦٩٠ ٨٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣ ٦٩٠ ٨٥٠	الباب السابع - الزيادات المتوقعة في التكاليف
٥٤٤ ٣٦٧ ٢٥٠	١٠ ٧٦١ ١٠٠	(١٠ ٧٦١ ١٠٠)	(١٠ ٧٦١ ١٠٠)	(١ ٨٩٣ ٤٠٠)	(١ ٩٨٩ ٣٠٠)	(٤٤٢ ٤٠٠)	(١ ٨٠٢ ٨٠٠)	(١ ٠٥٠ ١٠٠)	(١ ١٠٩ ٢٠٠)	(٧٠٦ ٠٠٠)	(١ ٧٥٩ ٦٠٠)	٥٤٤ ٣٦٧ ٢٥٠	إجمالي الاعتمادات